iQue[®] M4

palmare integrato

istruzioni per l'uso



© Copyright 2005 Garmin Ltd. o sue filiali

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street Olathe, Kansas 66062, U.S.A. Tel. 913/397.8200 or 800/800.1020 Fax 913/397.8282 Garmin (Europe) Ltd. Unit 5, The Quadrangle Abbey Park Industrial Estate Romsey, SO51 9DL, U.K. Tel. 44/0870.8501241 Fax 44/0870.8501251 Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road Shijr, Taipei County, Taiwan Tel. 886/2.2642.9199 Fax 886/2.2642.9099

Tutti i diritti riservati. Fatta eccezione per quanto espressamente dichiarato nel presente documento, la riproduzione, la copia, la trasmissione, la diffusione, il download o la memorizzazione su qualsiasi supporto della presente pubblicazione, in tutto o in parte, sono assolutamente vietati senza la previa autorizzazione scritta di Garmin. Garmin concede l'autorizzazione a scaricare una copia singola del presente manuale su disco rigido o altro supporto elettronico di memorizzazione per la visualizzazione e la stampa di una sola copia del manuale o di eventuali revisioni, a patto che la copia elettronica o a stampa contenga il testo completo della nota sul copyright. La distribuzione commerciale non autorizzata del presente manuale o di eventuali revisioni è espressamente vietata.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Garmin si riserva il diritto di apportare modifiche o miglioramenti ai propri prodotti e contenuti senza obbligo di notifica nei confronti di singoli o organizzazioni. Visitare il sito Web Garmin (www.garmin.com) per aggiornamenti e informazioni aggiuntive sull'utilizzo e il funzionamento di questo e di altri prodotti Garmin.

Garmin[®], iQue[®], MapSource[®], City Select[®], e AutoLocate[®] sono marchi registrati e Que[™] e QueGPS[™] sono marchi di Garmin Ltd. o delle sue filiali e non possono essere utilizzati senza autorizzazione esplicita di Garmin.

SiRF[®] e il logo SiRF sono marchi registrati e SiRF Powered[™] e SiRFstarIII[™] sono marchi di SiRF Technology, Inc.

Microsoft[®], ActiveSync[®], MSN[®], il logo MSN e Outlook[®] sono marchi registrati e Windows Mobile[™] è un marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

La presente versione in lingua italiana del manuale del palmare iQue M4 in lingua inglese (numero parte Garmin 190-00614-00, revisione A) viene fornita per praticità. Se necessario, consultare la versione aggiornata del manuale in lingua inglese relativo al funzionamento e all'utilizzo del palmare iQue M4.

(F

Informazioni sulla batteria agli ioni di litio

L'unità iQue® M4 contiene una batteria agli ioni di litio non sostituibile dall'utente. Osservare pertanto le seguenti precauzioni:

- Non conservare o utilizzare l'unità a temperature superiori a 50°C o inferiori a 0°C. Non conservare o utilizzare l'unità in prossimità di una fonte di calore, ad esempio un termosifone, una stufa o un camino. Se surriscaldata, la batteria presente nell'unità potrebbe esplodere o provocare l'innesco di un incendio.
- Non utilizzare caricabatterie non specificati da Garmin. Non caricare la batteria se non nelle condizioni indicate da Garmin, in quanto potrebbe subire la perdita di elettroliti, diventare incandescente o esplodere.
- Non gettare l'unità su fiamme libere, in quanto potrebbe dilatarsi o esplodere. Non utilizzare l'unità accanto a fonti di calore di qualsiasi tipo. Se la batteria perde elettroliti o emette uno strano odore, cessarne l'utilizzo e spostare l'unità lontano dalla fonte di calore.
- Non immergere l'unità in acqua o in qualsiasi tipo di liquido. Non esporre l'unità a qualsiasi tipo di liquido, ad esempio pioggia o umidità, in quanto potrebbe corrodersi, diventare incandescente o non funzionare.
- Tenere l'unità fuori dalla portata dei bambini.
- Non introdurre l'unità in un forno a microonde o in una pentola a pressione.
- Se si verificano problemi con la batteria, conservare l'unità in un luogo sicuro e contattare immediatamente Garmin.
- Se occorre smaltire la batteria, rivolgersi alle autorità locali competenti per ottenere informazioni sullo smaltimento di batterie agli ioni di litio.

Sommario

Capitolo 1: Informazioni preliminari1
Parti dell'unita iQue M4
Apertura di Programmi
Inserimento di informazioni
Ricerca di informazioni8
Organizzazione di informazioni8
Capitolo 2: Utilizzo di ActiveSync9
Scelta dei dati da sincronizzare9
Scelta dell'intervallo di sincronizzazione
Spostamento di file
Aggiunta e finozione di programmi
Sincronizzazione con un server Exchange
Sincronizzazione in remoto con gli infrarossi
Capitolo 3: Pocket Outlook15
Calendar (Calendario): pianificazione di appuntamenti e riunioni
Contacts (Contatti): archiviazione di dati relativi ad
Messaging (Posta in arrivo): invio e ricezione di posta
elettronica
Tasks (Attività): gestione di un elenco di cose
da fare20
Notes (Note): raccolta di pensieri e idee
Capitolo 4: Programmi aggiuntivi23
Pocket Word23
Pocket Excel
MSN Messenger 28
Windows Media Player per Pocket PC

Capitolo 5: Connessione	32
Connessione a Internet tramite modem	32
Connessione a una rete	36
Scambio di dati con dispositivi mobili	39
Capitolo 6: Personalizzazione dell'unita iQ	ue
M4	40
Modifica delle impostazioni personali	40
Visualizzazione delle informazioni sull'iQue M4	43
Configurazione delle impostazioni di retroilluminaz	ione
e di alimentazione	44
Modifica delle impostazioni del sistema	45
Appendice	48
Informazioni su QueGPS	48
Risoluzione dei problemi	48
Informazioni su GPS e WAAS	
Cura dell'unità iQue M4	49
Conservazione dell'unità iQue M4	49
Specifiche	50
Contratto di licenza del software	00 51
Indice	53

CAPITOLO 1: INFORMAZIONI PRELIMINARI

Complimenti per aver acquistato un palmare iQue[®] M4! Grazie al nuovo iQue M4, potrete aggiornare e tenere a portata di mano le informazioni personali e professionali più importanti. La straordinaria versatilità e potenza di Microsoft[®] ActiveSync[®] vi consente di sincronizzare i dati presenti nel computer desktop o portatile con quelli del dispositivo.



Pulsanti

Utilizzare i pulsanti per aprire programmi ed eseguire azioni. Per modificare le funzionalità di un pulsante o i programmi che consente di aprire, consultare pagina 40.

- Power: premere e rilasciare per accendere o spegnere il dispositivo. Tenere premuto per attivare o disattivare la retroilluminazione.
- **REC:** premere per aprire il programma Notes. Tenere premuto per registrare un messaggio. Rilasciarlo per interrompere la registrazione. Consultare pagina 22.
- Calendar: premere per aprire il programma Calendar (Calendario). Consultare pagina 15.
- Contacts: premere per aprire il programma Contacts (Contatti). Consultare pagina 17.
- Scroll: premere verso l'alto, verso il basso, a sinistra o a destra per evidenziare le selezioni, scorrere le pagine e spostarsi da un elenco all'altro. Premere il pulsante centrale per selezionare le opzioni evidenziate.
- Messaging: premere per aprire il programma Messaging (Posta in arrivo). Consultare pagina 18.
- Que: premere per aprire il programma Que. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di riferimento rapido.
- Reset: premere con lo stilo per reimpostare il dispositivo. Consultare pagina 3.

LED

Il LED di carica/notifica situato nella parte superiore del dispositivo lampeggia e cambia colore:

- Ambra fisso: il dispositivo è in fase di caricamento.
- Verde fisso: il caricamento del dispositivo è terminato.
- Verde lampeggiante: il dispositivo notifica un evento o un allarme. Consultare pagina 16.
- Ambra lampeggiante: il dispositivo è in modalità di attesa GPS. In modalità di attesa GPS, lo schermo viene spento ma il sistema rimane attivo in quanto l'antenna GPS è aperta. Per risparmiare la carica della batteria, chiudere l'antenna GPS quando non è in uso.

Utilizzo dello Stilo

Lo stilo permette di effettuare selezioni toccando lo schermo del dispositivo nello stesso modo in cui si utilizza il mouse in un PC. Per rimuovere lo stilo sollevare la parte superiore dello stilo dall'unità.

- Toccare: toccare una volta lo schermo con lo stilo per aprire e selezionare le opzioni.
- **Trascinare:** posizionare la punta dello stilo sullo schermo e trascinarla senza staccare lo stilo per selezionare testo e immagini. Per selezionare più elementi in elenco trascinare lo stilo sullo schermo. Se si seleziona un elemento per errore, allontanare lo stilo dall'elemento per deselezionarlo.
- Toccare senza rilasciare: tenere la punta dello stilo su un elemento fino a visualizzare il corrispondente menu a comparsa. Quando si tocca lo schermo con lo stilo viene visualizzato un cerchio di pallini di colore blu. Quando il menu viene visualizzato, sollevare lo stilo e toccare un elemento del menu. Toccare un punto qualsiasi all'esterno del menu per chiuderlo senza selezionare alcun elemento. Gli elementi elencati nei menu a comparsa variano da programma a programma.



NOTA: I menu a comparsa sono disabilitati in QueNav. Non è possibile toccare senza rilasciare con lo stilo per accedere alle funzioni presenti in una delle pagine di QueNav.



Reimpostazione dell'unitá iQue M4

Può essere necessario reimpostare il dispositivo se non risponde più ai tocchi dello stilo o alle pressioni dei pulsanti oppure se il funzionamento normale si interrompe. Si consiglia di eseguire un ripristino a caldo invece di riavviare il computer.

Per reimpostare il dispositivo (ripristino a caldo):

Utilizzare lo stilo per premere e rilasciare rapidamente il pulsante Reset nella parte inferiore del dispositivo.

Con il ripristino a freddo vengono cancellate tutte le voci, le registrazioni e le impostazioni del dispositivo, ovvero tutti i dati presenti nella memoria RAM.



IMPORTANTE: utilizzare il ripristino a freddo solo se il dispositivo funziona in modo particolarmente anomalo oppure se il ripristino a caldo non corregge il problema.

Per reimpostare il dispositivo (ripristino a freddo):

- 1. Tenere premuti i pulsanti REC e Contacts quando si preme il pulsante Reset con lo stilo.
- 2. Rilasciare prima il pulsante **Reset**. Rilasciare quindi i pulsanti **REC** e **Contacts**. Viene visualizzata una schermata di colore blu in cui viene richiesto di confermare la cancellazione di tutti i programmi, dei dati e delle impostazioni presenti in memoria.
- Premere il pulsante Que per selezionare Yes (Sì) oppure il pulsante Calendar (Calendario) per selezionare No. Se si seleziona Yes (Sì) viene visualizzata un'altra richiesta: di conferma dell'eliminazione di tutti i dati inseriti nella memoria. Selezionare Yes (Sì) per eliminare contatti, appuntamenti e altri dati PIM. L'unità iQue M4 viene ripristinata.

Se altri metodi di reimpostazione non consentono di ottenere risultati, utilizzare lo stilo per tenere premuto il pulsante **Reset** per circa 8 secondi. Il dispositivo viene acceso automaticamente dopo avere rilasciato il pulsante **Reset** e si avvia in modo normale. Questo metodo di reimpostazione comporta l'eliminazione di tutti i dati dell'utente.

La schermata Today (Oggi)

Ogni giorno, alla prima accensione del dispositivo, viene visualizzata la schermata Today (Oggi). Questa schermata può essere visualizzata anche toccando *iso (Start)* e quindi **Today** (Oggi). La schermata contiene tutte le informazioni relative alle attività della giornata.



Apertura di Programmi

Per avviare un programma, è possibile selezionare il programma dal menu **Start** toccando **#**. Quando viene visualizzato il menu, toccare il nome del programma che si desidera avviare. Per accedere ad alcuni programmi, è necessario toccare **#** (Start), **Programs** (Programmi) e quindi il nome del programma. Per modificare i programmi presenti nel menu Start, consultare pagina 41. Per chiudere un programma o una finestra, toccare ***** o ***** nell'angolo superiore destro dello schermo. È possibile eseguire più programmi contemporaneamente.

È inoltre possibile avviare alcuni programmi direttamente dalla schermata Today (Oggi) o premendo gli appositi pulsanti sul dispositivo.

Nella tabella seguente è riportato un elenco parziale dei programmi installati sull'unità M4 iQue. È possibile installare ulteriori applicazioni dal sito Web all'indirizzo http://www.microsoft.com/italy/windowsmobile.

Icona	Programma	Funzioni
٢	ActiveSync	Sincronizzare informazioni tra l'unità iQue M4 e il computer desktop.
	Calculator (Calcolatrice)	Eseguire operazioni e calcoli aritmetici di base.
	Calendar (Calendario)	Tenere traccia degli appuntamenti e creare richieste di riunioni.
	Contatti	Memorizzare dati relativi ad amici e colleghi.
	Messaging (Posta in arrivo)	Inviare e ricevere messaggi di posta elettronica.
23	MSN Messenger	Inviare e ricevere messaggi immediati con i contatti MSN Messenger.
	Notes (Note)	Creare note scritte a mano o digitate, disegni e registrazioni.
X	Pocket Excel	Creare nuovi fogli di lavoro o visualizzare e modificare fogli di lavoro Excel creati sul computer desktop.
۲	Pocket Internet Explorer	Esplorare siti Web e WAP e scaricare nuovi programmi e file da Internet.
W	Pocket Word	Creare nuovi documenti o visualizzare e modificare documenti Word creati sul computer desktop.
2	QueNav	Visualizzare la posizione corrente sulla mappa, creare e salvare località in memoria e seguire le rotte indicate.
Z	Tasks (Attività)	Tenere traccia delle attività.
\bigcirc	Windows Media Player 10	Riprodurre contenuto multimediale (file video e audio).

Barra di navigazione e Barra dei comandi

La barra di navigazione, situata nella parte superiore dello schermo, mostra il programma attivo e l'ora corrente. Dalla barra di navigazione è possibile aprire e chiudere i programmi, aprire la finestra System Status (Stato del sistema), verificare lo stato della connessione e modificare il volume audio.



Utilizzare la barra dei comandi nella parte inferiore dello schermo per eseguire attività nei programmi. La barra include nomi dei menu, pulsanti e il pulsante del pannello di immissione . Per creare un nuovo elemento nel programma corrente, toccare New (Nuovo). Per aprire un menu o vedere l'azione svolta da un pulsante, toccare il pulsante con lo stilo senza rilasciare. Se non si desidera attivare il pulsante, toccare un punto qualsiasi all'esterno del menu o trascinare via lo stilo dal pulsante.



Finestra System Status (Stato del sistema)

La finestra System Status (Stato del sistema) fornisce informazioni sullo stato del sistema GPS, sulla retroilluminazione, sull'alimentazione e sulla memoria del dispositivo. La finestra comprende inoltre un elenco di tutti i programmi in esecuzione sul dispositivo. Per aprire la finestra System Status (Stato del sistema), toccare l'icona System Status posizionata nella barra di navigazione.



Icona dello stato del sistema GPS: mostra lo stato della connessione GPS. Toccare questa icona per accedere alla pagina QueGPS[™]. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 48.

Icona retroilluminazione: mostra le impostazioni di retroilluminazione correnti. Toccare questa icona per regolare le impostazioni della retroilluminazione.

Icona alimentazione: mostra la carica residua della batteria. Toccare questa icona per regolare le impostazioni di alimentazione.

Icona memoria: mostra lo spazio di memoria disponibile. Toccare questa icona per regolare le impostazioni della memoria.

Programmi in esecuzione: elenca i programmi attualmente in esecuzione sul dispositivo. Toccare un programma dell'elenco per eseguirlo. Per chiudere un programma, toccare il programma senza rilasciare e selezionare **Close This Program** (Chiudi questo programma). Per chiudere tutti i programmi, toccare senza rilasciare uno dei programmi dell'elenco e selezionare **Close All Programs** (Chiudi tutti i programmi).

Inserimento di informazioni

Utilizzare il pannello di immissione per immettere informazioni in qualsiasi programma del dispositivo. È possibile digitare il testo utilizzando la tastiera su schermo o scrivendo con Letter Recognizer (Riconoscitore naturale), Block Recognizer (Riconoscitore elaborato) o Transcriber (Trascrittore). Utilizzando uno dei metodi di immissione, i caratteri vengono visualizzati sullo schermo come testo digitato.

Per mostrare o nascondere il pannello di immissione, toccare il relativo pulsante 📟. Toccare la freccia accanto al pulsante del pannello di immissione per scegliere un metodo di inserimento testo.

Quando si utilizza il pannello di immissione, il dispositivo anticipa la parola che si sta digitando o scrivendo visualizzandola al di sopra del pannello. Quando si tocca la parola visualizzata, questa viene inserita nel testo alla posizione del cursore lampeggiante. Con il tempo e con l'utilizzo frequente, il dispositivo imparerà ad anticipare sempre più parole.



Con la tastiera su schermo è possibile immettere informazioni toccando le lettere visualizzate. Il Letter Recognizer (Riconoscitore naturale) consente di scrivere lettere con lo stilo proprio come se si scrivesse su carta. Con il Block Recognizer (Riconoscitore elaborato), invece, è possibile immettere con lo stilo tratti di carattere simili a quelli utilizzati su altri dispositivi. Il Transcriber (Trascrittore) consente di scrivere con lo stilo in qualsiasi punto dello schermo proprio come se si scrivesse su carta. Per utilizzare questa funzione, scrivere una frase o una serie di informazioni e attendere che il Transcriber (Trascrittore) modifichi i caratteri tracciati in caratteri digitati.

Per scrivere con la tastiera su schermo:

- 1. Toccare la freccia accanto al pulsante del pannello di immissione 🕮, quindi toccare Keyboard (Tastiera).
- 2. Toccare con lo stilo i tasti della tastiera visualizzata.

Per scrivere con il Letter Recognizer (Riconoscitore naturale):

- 1. Toccare la freccia accanto al pulsante del pannello di immissione, quindi toccare Letter Recognizer (Riconoscitore naturale).
- 2. Scrivere le lettere e i numeri nella casella come se si scrivesse su carta.



Letter Recognizer (Riconoscitore naturale)

Per scrivere con il Block Recognizer (Riconoscitore elaborato):

- 1. Toccare la freccia accanto al pulsante del pannello di immissione, quindi toccare Block Recognizer (Riconoscitore elaborato).
- 2. Scrivere le lettere e in numeri nella casella.

abc	123	•	•
		+	->
		4	spo
12		?	@,
New Tools			
Block Recognize	er		

(Riconoscitore elaborato)

Per scrivere con il Transcriber (Trascrittore):

- 1. Toccare la freccia accanto al pulsante del pannello di immissione, quindi toccare Transcriber (Trascrittore).
- 2. Scrivere in qualsiasi punto dello schermo.

:	Ł	▦	а	spc	÷	+	+	٠	?)
Edit	Ope	en 🔺			3			-	-	•
	т		ما اسم		т					

Transcriber (Trascrittore)

Modifica del testo

Se si desidera modificare o formattare il testo digitato, è necessario dapprima selezionarlo. È sufficiente trascinare lo stilo sul testo che si desidera selezionare. È possibile tagliare, copiare e incollare testo toccando le parole selezionate senza rilasciare lo stilo, quindi toccando il comando appropriato del menu a comparsa. È inoltre possibile utilizzare il menu **Edit** (Modifica).

Immissione di date

In molte applicazioni è richiesta l'immissione di una data, ad esempio "6 settembre 2007". Tutte le applicazioni standard basate su tecnologia Windows Mobile[™] utilizzano per l'inserimento della data lo stesso sistema.



Per immettere date:

- 1. Toccare il campo della data che si desidera modificare.
- 2. Toccare la freccia verso destra o verso sinistra nella parte superiore del calendario per cambiare mese. È anche possibile toccare il mese e scegliere un mese specifico da un menu.
- 3. Toccare l'anno, quindi toccare le frecce verso l'alto o verso il basso per cambiarlo. È possibile anche utilizzare il pannello di immissione per immettere un anno.
- 4. Toccare il giorno sul calendario per selezionare la data desiderata. Toccare Today (Oggi) per scegliere la data attuale.

Ricerca di informazioni

La funzione Find (Trova) del dispositivo consente di individuare rapidamente le informazioni. Questa funzione è indispensabile per la ricerca di file o cartelle, soprattutto di file di grandi dimensioni che potrebbero occupare spazio utile.

Per trovare file, cartelle o testo:

- 1. Toccare 💦, Programs (Programmi), quindi Find (Trova).
- 2. Toccare il campo Find (Trova) e immettere il nome del file o della cartella oppure il testo da ricercare.
- 3. Toccare il menu a discesa Type (Tipo) e selezionare il tipo di file che si sta cercando.

NOTA: se si prova a trovare file o cartelle che occupano lo spazio di archiviazione, scegliere **Larger than 64 KB** (Maggiori di 64 KB) dal menu **Type** (Tipo).

4. Toccare **Go** (Vai). Vengono visualizzati i risultati della ricerca. Toccare uno dei risultati per aprire il file o la cartella. Se non viene visualizzato alcun risultato, ampliare i criteri di ricerca e riprovare.



Organizzazione di informazioni

È possibile spostare e organizzare facilmente file e cartelle con **File Explorer** (Esplora file). Per aprirlo, toccare **#**, **Programs** (Programmi), quindi **File Explorer** (Esplora file). Toccare senza rilasciare per tagliare, copiare, incollare, rinominare o eliminare file e cartelle.



CAPITOLO 2: UTILIZZO DI ACTIVESYNC

Mediante Microsoft[®] ActiveSync[®], è possibile *sincronizzare* le informazioni presenti nel computer desktop con quelle memorizzate nell'unità M4 iQue. Durante la sincronizzazione, ActiveSync confronta i dati del palmare con quelli del computer desktop e aggiorna i dati su entrambi i dispositivi in base alle informazioni più recenti.

Utilizzo di ActiveSync per gestire le informazioni archiviate sull'unità iQue M4:

- Selezionare il tipo di informazioni e la quantità di dati che si desidera sincronizzare.
- Stabilire gli intervalli di sincronizzazione.
- Copiare (invece di sincronizzare) i file tra il dispositivo e il computer desktop.
- Aggiungere o rimuovere programmi.
- Eseguire il backup o il ripristino dei dati.
- Effettuare la sincronizzazione in remoto o con un server Exchange.

È necessario aver già installato ActiveSync sul computer desktop e aver eseguito la sincronizzazione una prima volta. In caso contrario, per le istruzioni consultare la *Guida all'installazione* inclusa nel DVD di installazione.

Scelta dei dati da sincronizzare

Poiché l'iQue M4 dispone di una quantità limitata di spazio di archiviazione, si consiglia di ridurre la quantità di dati da sincronizzare o archiviare. Ad esempio, per risparmiare spazio di archiviazione è possibile ridurre il numero di appuntamenti del calendario sincronizzati tra il computer desktop e l'unità iQue M4. Queste impostazioni possono essere modificate nel computer desktop.

Per cambiare il tipo di informazioni da sincronizzare:

- 1. Aprire Microsoft ActiveSync sul computer desktop. quindi, fare clic su Options (Opzioni).
- 2. Fare clic sulla casella di controllo accanto a ciascun tipo di informazioni che si intende condividere tra il computer desktop e l'unità M4 iQue.
- 3. Fare clic su OK.

Per limitare la quantità di informazioni da sincronizzare:

- 1. Da ActiveSync sul computer desktop, fare clic su Options (Opzioni).
- 2. Fare clic su **Calendar** (Calendario) nell'elenco di programmi, quindi, fare clic su **Settings** (Impostazioni). Verificare le opzioni per ridurre il numero di appuntamenti sincronizzati. Al termine dell'operazione fare clic su **OK**.
- 3. Ripetere l'operazione per ogni tipo di informazioni da sincronizzare.
- 4. Fare clic su OK.

8	To synchronize a To stop synchro	a type of informa nization, clear th	tion, select its c e check box.	heck box.
	Mobile Device			Settings
	Contact	1	-	
	Favorite	s Access		
	Notes			
	Files	mobile decise o	اتر hask upper come	entino
Server	To an and the second	Inche Genue G	Non upon com	
0]	connect your de	vice.	cheonacation web	i a server,

Personalizzare le impostazioni ActiveSync facendo clic su **Options** (Opzioni).

Scelta dell'intervallo di sincronizzazione

È possibile pianificare la frequenza di sincronizzazione delle informazioni modificando le impostazioni di ActiveSync sul computer desktop.

Per modificare l'intervallo di sincronizzazione:

- 1. Aprire Microsoft ActiveSync sul computer desktop.
- 2. Fare clic su Options (Opzioni), quindi sulla scheda Schedule (Pianificazione).
- 3. Fare clic per scegliere la frequenza di sincronizzazione delle informazioni. Se si sceglie "Synchronize manually" (Sincronizzazione manuale), è necessario aprire ActiveSync e fare clic su **Sync** (Sincronizza) ogni volta che si desidera sincronizzare i dati.
- 4. Fare clic su OK.



Selezionare un'opzione del menu per scegliere la frequenza di sincronizzazione.

Spostamento di file

Può essere necessario spostare file o cartelle dal computer desktop all'unità M4 iQue e viceversa senza dover sincronizzare le informazioni corrispondenti. Questa operazione è utile per i file che non occorre aggiornare o per i file che non è possibile sincronizzare, come ad esempio le immagini. Lo spostamento di file e cartelle sull'unità M4 iQue o sulla scheda SD è simile allo spostamento da un'ubicazione all'altra sul PC. Per ulteriori informazioni, consultare i file della Guida sul computer desktop.

 \land

NOTA: è possibile che si verifichino dei problemi nel trasferimento di file di grandi dimensioni (> 50 MB) sulla scheda SD. In questo caso è necessario utilizzare un lettore di schede separato piuttosto che trasferire i file direttamente sulla scheda SD nell'iQue M4.

Per spostare file o cartelle:

- 1. Aprire ActiveSync sul computer desktop.
- 2. Fare clic su Explore (Esplora). Nella finestra verranno visualizzati tutti i file e le cartelle memorizzati sull'iQue M4.
- 3. Per spostare i file sull'unità iQue M4, fare clic e trascinare i file o le cartelle dal computer desktop a questa finestra. Per lo spostamento, è inoltre possibile **tagliare**, **copiare** e **incollare** i file.
- 4. Per spostare i file sul computer desktop, fare clic e trascinare i file o le cartelle da questa finestra al computer desktop. È inoltre possibile tagliare, copiare e incollare i file.

 \wedge

NOTA: è possibile che sia necessario convertire i file durante la sincronizzazione tra il dispositivo portatile e il computer desktop. Un file convertito potrebbe non contenere tutte le informazioni disponibili nel file originale.

💈 Mobile Device		
Eile Edit View I	F <u>a</u> vorites <u>T</u> ools <u>H</u> elp	
← Back → (1)	🛛 🖓 Search 🖓 Folders 🔇	3階階×の■•
Address [Mobile De	evice	→ [→] Go
Name 🛆	Size Type	Modified
My Pocket PC	System Folder	
Business	File Folder	
🗀 Inbox	File Folder	
🛅 My Music	File Folder	
My Pictures	File Folder	
C Personal	File Folder	

Esplorazione dell'unità iQue M4 sul computer desktop

Aggiunta e rimozione di programmi

I programmi preconfigurati dell'unità iQue M4 sono memorizzati nella memoria ROM (read-only memory, memoria di sola lettura). Non è possibile rimuovere questi software né perdere accidentalmente il contenuto della memoria ROM. Tutti gli altri programmi e file di dati aggiunti al dispositivo dopo l'installazione di fabbrica vengono memorizzati nella memoria RAM (random access memory, memoria ad accesso casuale).

È possibile installare qualsiasi programma per dispositivi Pocket PC con processore ARM fino all'esaurimento della memoria disponibile sull'unità iQue M4.

Per aggiungere programmi:

- 1. Accertarsi che il programma sia compatibile con l'unità iQue M4 (processore ARM).
- Scaricare il programma sul computer desktop (o inserire il disco contenente il programma nel computer desktop). È possibile che siano disponibili un unico file *.cab, *.xip, *.exe o *.zip, un file Setup.exe o alcune versioni di file per tipi di dispositivi e processori diversi. Accertarsi di selezionare il programma specifico per dispositivi ARM.
- 3. Leggere le istruzioni di installazione, i file Leggimi o la documentazione fornita con il programma. Molti programmi sono dotati di istruzioni di installazione particolari.
- 4. Connettere il dispositivo al computer desktop.
- 5. Fare doppio clic sul file d'installazione.
 - Se il file è di tipo Installer, verrà avviata l'installazione guidata. Seguire le indicazioni visualizzate. Dopo aver installato il software sul computer desktop, il programma di installazione trasferirà automaticamente il software al dispositivo.
 - Se il file non è di tipo Installer, un messaggio di errore segnalerà che il programma è valido ma idoneo per un tipo diverso di computer. È necessario spostare il file sul dispositivo. Consultare pagina 10.
- 6. Una volta completata l'installazione, toccare *programs* (Programmi), quindi l'icona del programma che si desidera aprire. Potrebbe essere necessario individuare il file e aprirlo sul dispositivo. Per aggiungere il programma al menu di avvio consultare pagina 41.

Per aggiungere programmi direttamente da Internet:

- 1. Aprire Pocket Internet Explorer sull'unità iQue M4 e connettersi a Internet per ricercare i programmi che si desidera scaricare. Per ulteriori informazioni, consultare pagina 32.
- Dopo aver trovato un programma, scaricarlo sull'unità iQue M4. È possibile che siano disponibili un unico file *.xip, *.exe o *.zip, un file Setup.exe o alcune versioni di file per tipi di dispositivi e processori diversi. Accertarsi di selezionare il programma specifico per processori ARM.
- 3. Leggere le istruzioni di installazione, i file Leggimi o la documentazione fornita con il programma. Molti programmi sono dotati di istruzioni di installazione particolari.
- 4. Toccare il file di installazione. Viene avviata l'installazione guidata. Seguire le indicazioni visualizzate.

Per aggiungere programmi al menu Start da ActiveSync:

- 1. Aprire ActiveSync sul computer desktop.
- 2. Fare clic su Explore (Esplora).
- 3. Individuare il file di programma. Fare clic con il pulsante destro del mouse sul file di programma e scegliere **Create Shortcut** (Crea collegamento).
- 4. Fare clic con il pulsante destro del mouse sul collegamento e scegliere Cut (Taglia). Aprire My Pocket PC, Windows e la cartella Start Menu. Fare clic con il pulsante destro del mouse e scegliere Paste (Incolla).

Per aggiungere programmi al menu Start dall'unità iQue M4:

- Toccare *free* quindi Settings (Impostazioni).
- 2. Toccare la scheda System (Sistema), quindi Menus (Menu).
- 3. Toccare per selezionare gli elementi che si desidera includere nel menu 💦 Start. Gli elementi non selezionati appariranno nel menu Programs (Programmi).



NOTA: questo metodo di aggiunta dei programmi funziona solo se nella cartella Programs (Programmi) appare già un collegamento al programma. Per aggiungere programmi al menu Start che non appaiono in elenco, seguire le istruzioni riportate di seguito.

- 1. Toccare 🞥, Programs (Programmi), quindi File Explorer (Esplora file).
- 2. Dal menu a discesa, selezionare **My Device** (Dispositivo) per visualizzare tutti i file e le cartelle presenti sull'unità iQue M4. Individuare il file di programma.
- 3. Toccare senza rilasciare il file di programma e scegliere Cut (Taglia) dal menu a comparsa.
- Da My Device (Dispositivo), toccare la cartella Windows quindi la cartella Start Menu. Toccare senza rilasciare un'area vuota all'interno della cartella e scegliere Paste (Incolla) dal menu a comparsa.

Per rimuovere programmi con ActiveSync:

- 1. Avviare ActiveSync sul computer desktop.
- 2. Dal menu Tools (Strumenti), selezionare Add/Remove Programs (Installazione applicazioni).
- 3. Evidenziare il nome del programma che si desidera rimuovere dall'unità iQue M4.
- 4. Fare clic su Remove (Rimuovi).
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate.

Per rimuovere programmi dall'unità iQue M4:

- Toccare *Fig.*, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema), quindi Remove Programs (Rimuovi programmi).
- 2. Toccare per evidenziare il programma che si desidera rimuovere, quindi toccare Remove (Rimuovi).



NOTA: se il programma non appare nell'elenco di programmi installati, utilizzare File Explorer (Esplora file) del dispositivo per individuarlo, toccare senza rilasciare il programma, quindi toccare **Delete** (Elimina) dal menu a comparsa.

Backup di file e impostazioni

È importante eseguire periodicamente il backup dei file e delle impostazioni dell'unità iQue M4. Quando si esegue il backup dei file con ActiveSync, viene archiviata un"immagine" dei file, delle cartelle e delle impostazioni dell'unità iQue M4. Se per qualsiasi motivo si perdono i dati, è possibile ripristinare il palmare iQue con l'ultima "immagine" salvata.

.кир/ке	store		
ackup	Restore		
	Use Backup to create all the files, databases programs and other inf device.	a file on this comp , personal informati ormation currently	uter that contair on, RAM-based on your mobile
C Full b Back	ackup up all information.		
● Incre Back back	nental backup up only the information tl up.	hat has changed si	ince the last
Back up soft\Acti	o this file: veSync\Profiles\Pocket_	_PC4\Backup.stg	<u>C</u> hange
' Click Bao mobile de	k Up Now to begin back vice.	ing up your	Back Up <u>N</u> ow
🗖 Autor	natically back up each tir	me the device con	nects.

Backup di file dall'unità iQue M4 al computer

Per eseguire il backup di file e impostazioni:

- 1. Aprire ActiveSync sul computer desktop.
- 2. Dal menu Tools (Strumenti), scegliere Backup/Restore (Backup/Ripristino).
- 3. Scegliere se eseguire un backup completo (vengono salvate tutte le informazioni) o un backup incrementale (vengono salvate le informazioni modificate dall'ultimo backup).
- 4. Scegliere se si desidera salvare il file di backup. Se si desidera eseguire il backup dell'unità ad ogni sincronizzazione, selezionare la casella accanto all'opzione "Automatically back up each time the device connects" (Effettua backup automaticamente a ogni connessione del dispositivo).
- 5. Fare clic su Back Up Now (Effettua backup adesso).

NOTA: non utilizzare l'unità iQue M4 prima di aver completato il backup dei file. In caso contrario, il processo di backup potrebbe non riuscire.

Per ripristinare l'unità iQue M4 allo stato dell'ultimo backup:

- 1. Aprire ActiveSync sul computer desktop.
- 2. Dal menu Tools (Strumenti), scegliere Backup/Restore (Backup/Ripristino). Fare clic sulla scheda Restore (Ripristino).
- 3. Fare clic su Restore Now (Ripristina adesso).



NOTA: tutte le informazioni sull'unità iQue M4 modificate dall'ultimo backup verranno cancellate dal processo di ripristino.

Sincronizzazione con un server Exchange

Se la propria azienda ha installato Microsoft Exchange Server con ActiveSync per server Exchange, è possibile effettuare la sincronizzazione tra l'unità iQue M4 e il server. Si ricorda che è possibile effettuare la sincronizzazione solo con un server o con un computer desktop, non con entrambi.

Per ulteriori informazioni sull'impostazione e la sincronizzazione con un server Exchange, consultare i file della Guida di ActiveSync sul computer desktop (con ActiveSync aperto, premere F1 sulla tastiera o scegliere Microsoft ActiveSync Help [Guida in linea Microsoft ActiveSync] dal menu Help [?]).

Sincronizzazione in remoto con gli infrarossi

Se si dispone di un computer desktop o portatile con porta a infrarossi (IR), è possibile eseguire una sincronizzazione in remoto utilizzando tale porta. Accertarsi che le porte IR del computer e dell'unità iQue M4 siano allineate e che nessun oggetto si frapponga tra di esse.

Per sincronizzare in remoto con gli infrarossi:

- 1. Toccare 🞥 quindi ActiveSync sull'unità iQue M4.
- 2. Toccare Tools (Strumenti), quindi Connect via IR (Connetti tramite IR). ActiveSync stabilirà automaticamente la connessione.

CAPITOLO 3: POCKET OUTLOOK

Microsoft[®] Pocket Outlook include le funzioni Calendar (Calendario), Contacts (Contatti), Tasks (Attività), Messaging (Posta in arrivo) e Notes (Note). È possibile utilizzare queste funzioni o programmi singolarmente oppure in combinazione. Ad esempio, gli indirizzi di posta elettronica memorizzati in Contacts (Contatti) possono essere utilizzati per indirizzare i messaggi di posta elettronica in Messaging (Posta in arrivo).

Mediante ActiveSync[®], è possibile sincronizzare le informazioni disponibili in Microsoft Outlook[®] o in Microsoft Exchange sul computer desktop con quelle presenti nel dispositivo. È inoltre possibile sincronizzare i dati direttamente con un server Microsoft Exchange. Ogni volta che viene eseguita la sincronizzazione, ActiveSync confronta le modifiche apportate sul dispositivo e sul computer desktop e aggiorna entrambi con le informazioni più recenti. Per informazioni sull'utilizzo di ActiveSync, vedere il Capitolo 2 a pagina 9.

È possibile passare a uno di questi programmi toccando all'occorrenza 🎥, quindi Programs (Programmi).

Calendar (Calendario): pianificazione di appuntamenti e riunioni

Utilizzare la funzione Calendar (Calendario) per pianificare appuntamenti, tra cui riunioni e altri eventi. Per aprire **Calendar** (Calendario), premere il pulsante corrispondente sull'unità iQue M4 oppure toccare *H*, quindi **Calendar** (Calendario). È possibile verificare gli appuntamenti in una o più visualizzazioni (Agenda, Day [Giorno], Week [Settimana], Month [Mese] e Year [Anno]) e passare facilmente da una vista all'altra premendo i pulsanti indicati sotto:

	Vista Agenda	Viene visualizzato un elenco degli appuntamenti del giorno, gli appuntamenti futuri vengono visualizzati in grassetto.
-	Vista Day (Giorno)	Viene visualizzata la pianificazione giornaliera in blocchi di un'ora ciascuno.
	Vista Week (Settimana)	Viene visualizzata la pianificazione settimanale in blocchi di un'ora ciascuno.
	Vista Month (Mese)	Vengono visualizzati i giorni del mese contenenti appuntamenti pianificati.
ي	Vista Year (Anno)	Viene visualizzato il calendario annuale.

Per creare un appuntamento:

- 1. Se la vista visualizzata è Day (Giorno) o Week (Settimana), toccare la data e l'ora desiderate per l'appuntamento.
- 2. Toccare New (Nuovo).



- 3. Toccare per selezionare un campo, quindi immettere una descrizione e un luogo mediante il pannello di immissione.
- 4. Se necessario, toccare la data e l'ora per modificarle.
- 5. Inserire eventuali altre informazioni. Per visualizzare tutti i campi disponibili, può essere necessario nascondere il pannello di immissione o utilizzare la barra di scorrimento. (Toccare 🖼 per nascondere il pannello di immissione.)
- 6. Se l'appuntamento ricorre più di una volta, toccare il campo Occurs (Ricorrenza) e selezionare una delle opzioni dall'elenco a discesa.
- 7. Per aggiungere note, toccare la scheda Notes (Note). Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 21.
- 8. Per attivare o disattivare il promemoria per un appuntamento, toccare il campo **Reminder** (Promemoria). Toccare per cambiare l'ora in cui dovrà essere attivato il promemoria.
- 9. Toccare OK or per ritornare al calendario.

Utilizzo della schermata di riepilogo

Quando si tocca un appuntamento in Calendar (Calendario), viene visualizzata una schermata di riepilogo. Per modificare l'appuntamento, toccare **Edit** (Modifica). Per trasmettere un appuntamento, toccare senza rilasciare l'appuntamento, quindi scegliere **Beam Appointment** (Trasmetti appuntamento).

4
/6/2007
ures.

Schermata di riepilogo dell'appuntamento

Creazione di richieste di riunioni

È possibile utilizzare la funzione Calendar (Calendario) per fissare riunioni con gli utenti di Outlook o Pocket Outlook. Quando si imposta una riunione una richiesta di riunione viene creata automaticamente e inviata durante la sincronizzazione di Inbox (Posta in arrivo) oppure durante la connessione al server di posta elettronica. Toccare **Tools** (Strumenti), quindi **Options** (Opzioni) per indicare le modalità di invio delle richieste.

Per pianificare una riunione:

- 1. Creare un appuntamento.
- 2. Nei dettagli dell'appuntamento, nascondere il pannello di immissione 🕮 o utilizzare la barra di scorrimento e toccare il campo Attendees (Partecipanti).
- Dall'elenco di indirizzi di posta elettronica salvati in Contacts (Contatti), selezionare i partecipanti alla riunione, quindi toccare La notifica di riunione verrà creata e inserita immediatamente nella cartella **Outbox** (Posta in uscita) di Inbox (Posta in arrivo). Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 18.

Notifiche

L'unità iQue M4 consente di rammentare appuntamenti, attività e avvisi in diversi modi. È possibile definire le seguenti notifiche visive o sonore:

- Una finestra di messaggio visualizzata su schermo.
- Un avviso sonoro (che è possibile specificare).
- Una luce lampeggiante nell'angolo in alto a destra dell'unità iQue M4.

Per modificare il tipo di notifica degli eventi imminenti di iQue M4 vedere "Per modificare le notifiche" a pagina 42.

Contacts (Contatti): archiviazione di dati relativi ad amici e colleghi

Utilizzare Contacts (Contatti) per archiviare informazioni sui contatti relative a amici e colleghi. Mediante la porta agli infrarossi (IR) dell'unità iQue M4, è possibile condividere rapidamente le informazioni sui Contacts (Contatti) con altri utenti di dispositivi simili. È inoltre possibile integrare il proprio elenco di contatti con l'elenco di località di QueNav (per ulteriori informazioni, consultare la *Guida di riferimento rapido* o i file della guida dell'unità iQue M4). Per aprire Contacts (Contatti), premere il pulsante **Contacts** (Contatti) dell'unità iQue M4 oppure toccare *H*, quindi **Contacts** (Contatti).

Per creare un contatto:

- 1. Aprire Contacts (Contatti) e toccare New (Nuovo).
- 2. Mediante il pannello di immissione, indicare il nome e le altre informazioni del contatto. Scorrere l'elenco verso il basso per vedere tutti i campi disponibili.
- 3. Per assegnare il contatto a una categoria, toccare Categories (Categorie) e scegliere una categoria dall'elenco.
- 4. Per aggiungere note, toccare la scheda Notes (Note). Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 21.
- 5. Toccare or per tornare all'elenco dei contatti.



Immissione di nuove informazioni sui contatti

Per trovare un contatto:

- 1. Dalla pagina Contacts (Contatti), immettere il nome completo o parte del nome di un contatto nel campo Find a name (Trova un nome).
- Toccare un contatto nell'elenco per visualizzare una schermata di riepilogo. Per modificare le informazioni, toccare Edit (Modifica). Per trasmettere un contatto, toccare senza rilasciare il contatto, quindi scegliere Beam Contact (Trasmetti appuntamento). Per visualizzare di nuovo tutti i contatti, cancellare il testo dal campo Find a name (Trova un nome) o toccare il pulsante a destra del campo.



Ricerca di un contatto

Messaging (Posta in arrivo): invio e ricezione di posta elettronica

Utilizzare la funzione Messaging (Posta in arrivo) per inviare e ricevere posta elettronica in uno dei modi descritti di seguito:

- Sincronizzando i messaggi di posta elettronica con Microsoft Exchange o Microsoft Outlook sul computer desktop.
- Inviando e ricevendo messaggi di posta elettronica mediante connessione diretta a un server della posta attraverso un provider di servizi Internet (ISP) o una rete.

Per aprire **Messaging** (Posta in arrivo), premere il pulsante corrispondente sull'unità iQue M4 oppure toccare *privationality*, quindi **Messaging** (Posta in arrivo).

Utilizzo di Messaging (Posta in arrivo)

Dalla schermata principale di Messaging (Posta in arrivo), comporre un nuovo messaggio toccando **New** (Nuovo). Toccare il menu a discesa Inbox (Posta in arrivo) elenco per visualizzare un elenco espandibile delle cartelle di Messaging (Posta in arrivo). Qui sono raccolti i messaggi in attesa di essere spediti, i messaggi già spediti e i messaggi eliminati.



NOTA: si consiglia di cancellare manualmente la cartella Deleted Items (Posta eliminata) con una certa frequenza per recuperare spazio di archiviazione. Aprire la cartella Deleted Items (Posta eliminata), toccare senza rilasciare ogni messaggio e scegliere **Delete** (Elimina) dal menu a discesa.

Toccare il menu a discesa **Sort by** (Ordina per), posizionato a destra del menu a discesa Inbox (Posta in arrivo), per cambiare l'ordine di elenco dei messaggi. Toccare un messaggio per aprirlo. Toccare senza rilasciare un messaggio per rispondere, inoltrare, eliminare o spostare messaggi.

Utilizzo delle firme

Una firma è un testo di poche righe inserito automaticamente alla fine di ciascun messaggio di posta elettronica inviato. Ogni account può disporre di una propria firma.

Per creare una firma:

- 1. Toccare Accounts (Account), quindi Accounts... (Account...).
- 2. Toccare il pulsante Signatures (Firme).
- 3. Scegliere l'account al quale applicare la firma dal menu a discesa Select an account (Seleziona un account).
- 4. Selezionare la casella accanto all'opzione **Use signature with this account** (Utilizza firma con questo account). Selezionare la casella se si desidera includere la firma alla risposta o all'inoltro di un messaggio.
- 5. Immettere il testo della firma.
- 6. Per creare firme per altri account, selezionare un altro account dal menu a discesa.
- 7. Toccare 💽.

Messaging	*× 🐳	4 × 9:12	L×
Signatures			
Select an account:			
Outlook E-Mail			•
✔ Use signature w	vith this acco	ount	- 00
Use when replyi	ing and forw	varding	
Enter a signature	here.		*
			Π
			н

Creazione di una nuova firma.

Salvataggio di allegati vCard (.VCF)

Le vCard sono i biglietti da visita elettronica, un nuovo strumento efficace di PDI (Personal Data Interchange) e un modo per rendere automatici i biglietti da visita tradizionali. Utilizzare vCard con Pocket PC è semplice: quando si ricevono questi file come allegati di posta, è sufficiente salvarli nel database dei contatti.

Per salvare file vCard come contatti:

- 1. Aprire un messaggio di posta elettronica cui è allegato un file vCard (.vcf) e toccare l'allegato.
- 2. Toccare Yes (Si) per salvare il contatto nel database.

Sincronizzazione di messaggi di posta elettronica

I messaggi di posta elettronica possono essere sincronizzati nell'ambito del processo di sincronizzazione generale. È necessario attivare la sincronizzazione della posta in arrivo in ActiveSync. Per informazioni sull'attivazione della sincronizzazione della posta in arrivo, consultare pagina 9.

Durante la sincronizzazione, i messaggi vengono copiati dalle cartelle della posta di Exchange o Outlook presenti sul computer desktop alla cartella ActiveSync in Inbox (Posta in arrivo) sul dispositivo. Per impostazione predefinita, verranno ricevuti solo i messaggi degli ultimi tre giorni, le prime 100 righe di ciascun messaggio e gli allegati di file di dimensioni inferiori a 100 KB. I messaggi di posta elettronica nella cartella Outbox (Posta in uscita) del dispositivo vengono trasferiti a Exchange o Outlook, quindi inviati da tali programmi. Per poter essere trasferiti, i messaggi di posta elettronica presenti in sottocartelle devono essere selezionati in ActiveSync sul computer desktop.

Connessione diretta a un server di posta

Oltre alla sincronizzazione dei messaggi di posta elettronica con il computer desktop, è possibile inviare e ricevere messaggi di posta collegandosi a un server di posta. Per la connessione, è necessario configurare una connessione remota a una rete o a un ISP. Per ulteriori informazioni, consultare pagina 32. Durante la connessione al server di posta, i nuovi messaggi vengono scaricati nella cartella Inbox (Posta in arrivo), i messaggi presenti nella cartella Outbox (Posta in uscita) del dispositivo vengono inviati e i messaggi che sono stati eliminati dal server di posta vengono rimossi dalla cartella Inbox (Posta in arrivo). I messaggi ricevuti direttamente da un server di posta sono collegati al server stesso invece che al computer desktop. Quando si elimina un messaggio nell'unità iQue M4, questo verrà eliminato anche dal server della posta alla successiva sincronizzazione. È possibile connettersi a uno o più server di posta. Prima della connessione, specificare il server al quale connettersi.

Per connettersi direttamente a un server di posta:

- 1. Toccare Accounts (Account), quindi New Account... (Nuovo account...).
- 2. Immettere l'indirizzo di posta elettronica e toccare **Next** (Avanti). Messaging (Posta in arrivo) proverà a configurare automaticamente le impostazioni di posta elettronica in base all'indirizzo fornito.
- 3. Immettere il nome, il nome utente e la password dell'account. Selezionare **Save Password** (Salva password) se si desidera salvare la password per le connessioni future. Toccare **Next** (Avanti).
- Scegliere se l'account dovrà essere di tipo POP3 o IMAP4 (è necessario utilizzare IMAP4 per gli account IMAP ed Exchange standard). Specificare un nome per l'account. Toccare Next (Avanti).
- 5. Immettere il server della posta in arrivo e quello della posta in uscita e, se possibile, il nome di dominio. Per queste informazioni, rivolgersi al proprio reparto IT. Toccare **Options** (Opzioni) per personalizzare le impostazioni di account.

Per configurare gli account di posta elettronica esistenti:

- 1. Toccare Accounts (Account), quindi Accounts... (Account...). Toccare un account dall'elenco di account esistenti. Verrà aperta la configurazione guidata dell'account.
- 2. Apportare le modifiche richieste (se necessario) e toccare **Next** (Avanti) fino a raggiungere la pagina dei server della posta. Toccare **Options** (Opzioni).
- Scegliere la frequenza di connessione al server e del download dei nuovi messaggi. Scegliere se si desidera utilizzare il proprio profilo Internet o il profilo di lavoro per la connessione. Toccare Next (Avanti). Per ulteriori informazioni sulla connessione consultare il Capitolo 5 a pagina 32.
- 4. Scegliere se il server della posta in uscita richiede l'autenticazione e se si desidera utilizzare connessioni protette, quindi stabilire il numero di messaggi che si desidera visualizzare. Toccare **Next** (Avanti).
- 5. Scegliere il numero di messaggi di posta che si desidera scaricare. Toccare Finish (Fine).

Tasks (Attività): gestione di un elenco di cose da fare

Utilizzare la funzione Tasks (Attività) per annotare tutte le cose da fare. Per aprire Tasks (Attività), toccare 🚑, Programs (Programmi), quindi Tasks (Attività).

Per creare un'attività:

- 1. Aprire Tasks (Attività), quindi toccare New (Nuovo).
- 2. Inserire una descrizione utilizzando il pannello di immissione.
- 3. Toccare altri campi se si desidera inserire una data di inizio e di scadenza o altre informazioni. Se il pannello di immissione è aperto, nasconderlo o utilizzare la barra di scorrimento per vedere tutti i campi disponibili.
- 4. Per assegnare l'attività a una categoria, toccare Categories (Categorie) e scegliere una categoria dall'elenco.
- 5. Per aggiungere note, toccare la scheda Notes (Note). Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 21.
- 6. Toccare or per tornare all'elenco delle attività.

🐉 Tasks	🔩 💭 🕂 🕫	Solution State (Sector State Stat
Subject:		di attività (le attività verranno
Priority:	Normal	salvate automaticamente).
Status:	Not Completed	
Starts:	None	
Due:	None	Toccare per impostare una
Occurs:	Once	scadenza per l'attività.
Reminder:	None	
Categories:	No categories	_
Task Notes		

Immissione di nuove informazioni sulle attività

Per creare un'attività con la sola riga dell'oggetto:

- 1. Toccare Tools (Strumenti) e verificare che accanto a Entry Bar (Barra di immissione) sia visualizzato un segno di spunta. In caso contrario, toccare Entry Bar (Barra di immissione).
- 2. Per aumentare la priorità dell'attività, toccare 1. Per diminuire la priorità dell'attività, toccare 1. Toccare quindi la barra di immissione (il campo al di sopra dell'elenco di attività) e immettere un titolo per la nuova attività.
- 3. Toccare il tasto Enter (Invio) della tastiera per aggiungere l'attività all'elenco.

Utilizzo della schermata di riepilogo

Quando si tocca un'attività nell'elenco di attività viene visualizzata una schermata di riepilogo. Per modificare l'attività, toccare Edit (Modifica). Per trasmettere un'attività, toccare senza rilasciare il nome dell'attività, quindi scegliere Beam Task (Trasmetti attività).

Notes (Note): raccolta di pensieri e idee

Con Notes (Note) è possibile raccogliere rapidamente pensieri, promemoria, idee, disegni e registrazioni. Per aprire Notes (Note), toccare l'icona **Notes** (Note) sulla barra dei collegamenti posizionata nella schermata Today (Oggi). È possibile anche toccare **Programs** (Programmi), quindi **Notes** (Note). Per trasmettere una nota, toccare senza rilasciare il nome della nota nell'elenco Notes (Note), quindi selezionare **Beam File** (Trasmetti file) dall'elenco a discesa.

Per creare una nota:

- 1. Aprire Notes (Note), quindi toccare New (Nuovo).
- 2. Aggiungere il testo alla nota utilizzando uno dei metodi di immissione. Se si preferisce, aggiungere un disegno o un testo scritto a mano con il pulsante di disegno della barra degli strumenti.
- 3. Aggiungere la registrazione vocale alla nota toccando il pulsante Record (Registra) sulla barra degli strumenti.
- 4. Toccare **ok**. La nota verrà salvata automaticamente.



Scrittura su schermo

Nel programma Notes (Note) e nella corrispondente scheda in Calendar (Calendario), Contacts (Contatti) e Tasks (Attività), è possibile utilizzare lo stilo per scrivere direttamente su schermo. Scrivere esattamente come se si scrivesse su carta. È possibile modificare e formattare il testo scritto e convertire le informazioni in testo digitato in un secondo momento.

Per scrivere su schermo:

- 1. Toccare l'icona Pen (Penna) 🌌 per passare alla modalità di scrittura.
- 2. Scrivere in qualsiasi punto dello schermo.
- 3. Toccare con lo stilo, senza rilasciare, un punto accanto al testo che si desidera selezionare e modificare fino a visualizzare il cursore. Trascinare lo stilo, senza sollevarlo, sul testo che si desidera selezionare.

Per convertire il testo scritto in testo digitato:

- 1. Selezionare il testo scritto che si desidera convertire in testo digitato. Questa operazione è necessaria solo se si desidera convertire solo una parte del testo scritto.
- 2. Toccare Tools (Strumenti), quindi Recognize (Riconosci).
- Se il testo convertito non è corretto, toccare senza rilasciare la parola non corretta (toccare una parola alla volta). Dal menu a comparsa, toccare Alternates (Alternative), quindi toccare la parola che si desidera utilizzare o toccare il testo scritto nella parte superiore del menu per ritornare alla parola originale.

Per un riconoscimento ottimale, applicare questi suggerimenti:

- Scrivere in modo chiaro.
- Scrivere sulle righe e tracciare le parti discendenti al di sotto della riga. Scrivere il tratto incrociato della "t" e gli apostrofi al di sotto della riga superiore in modo da non confonderli con la parola della riga superiore. Scrivere punti e virgole al di sopra della riga.
- Provare ad aumentare il livello di zoom al 300% utilizzando il menu Tools (Strumenti).

- Scrivere le lettere di una parola in modo ravvicinato e lasciare spazi più ampi tra le parole, in modo che il dispositivo possa riconoscere facilmente l'inizio e la fine di una parola.
- Le parole unite da trattini, i termini stranieri con caratteri speciali quali gli accenti e alcuni segni di punteggiatura non possono essere convertiti.
- Non è possibile modificare parole che sono già state riconosciute sovrascrivendole con lo stilo.

Disegno su schermo

È possibile disegnare su schermo esattamente come per la scrittura. La differenza tra la scrittura e il disegno su schermo consiste nel modo in cui gli elementi vengono selezionati e possono essere modificati. I disegni selezionati, ad esempio, possono essere ridimensionati, al contrario del testo scritto.

Per creare un disegno, selezionare l'icona Pen (Penna) 🖉 e intersecare tre linee a righe con un unico tratto. Verrà visualizzata una casella di disegno. Tutti i tratti o i tocchi successivi effettuati all'interno della casella diventeranno parte del disegno. I disegni che non intersecano le tre linee a righe verranno considerati testo scritto.

Per modificare un disegno:

- 1. Toccare il disegno con lo stilo, senza rilasciare, fino a visualizzare il cursore di selezione (simile a una croce "+").
- 2. Trascinare il cursore per selezionare il disegno.
- 3. Toccare e trascinare per spostare il disegno.
- 4. Toccare il menu Edit (Modifica) o toccare il disegno senza rilasciare per tagliarlo, copiarlo o incollarlo.

Registrazione di un messaggio

È possibile registrare un suono all'interno di una nota come registrazione indipendente (se non è aperta alcuna nota) o includere una registrazione in una nota. È inoltre possibile creare registrazioni nella scheda Notes (Note) di Calendar (Calendario), Contacts (Contatti) e Tasks (Attività). In Messaging (Posta in arrivo), è possibile aggiungere una registrazione a un messaggio di posta elettronica.



Registrazione in Notes (Note).

Per creare una registrazione:

- 1. Avvicinare il microfono dell'unità iQue M4 alla bocca o a un'altra fonte sonora.
- 2. Tenere premuto il pulsante **REC** (Registra) sull'unità. Iniziare la registrazione quando il dispositivo emette un segnale acustico (tenendo premuto il pulsante **REC** (Registra).
- 3. Per interrompere la registrazione, rilasciare il pulsante **REC** (Registra). La nuova registrazione apparirà nell'elenco delle note come icona incorporata.
- 4. Per ascoltare una registrazione, toccarla nell'elenco o toccare l'icona di registrazione 🕖 inserita nella nota.

CAPITOLO 4: PROGRAMMI AGGIUNTIVI

L'unità contiene altri programmi eseguibili su sistemi Pocket PC, molti dei quali possono essere integrati con i programmi del computer desktop. L'applicazione Pocket Office installata sull'unità iQue M4 comprende Pocket Word e Pocket Excel. Sono disponibili anche Pocket Internet Explorer, Microsoft[®] MSN Messenger, Microsoft[®] Windows Media Player 10, e Pictures (Immagini). Per ulteriori informazioni su uno di questi programmi consultare i file della guida toccando *B* quindi **Help** (?) da qualsiasi programma.

Pocket Word

Per semplificare l'accesso ai documenti Word, Pocket Word e Microsoft Word sono compatibili. Utilizzando ActiveSync è possibile sincronizzare i documenti del computer desktop e quelli dell'unità iQue M4 in modo di avere su entrambi i dispositivi le versioni più aggiornate dei documenti. Per aprire Pocket Word, toccare **#**, **Programs** (Programmi), quindi **Pocket Word**.

Utilizzo di Pocket Word

È possibile creare nuovi documenti in Pocket Word oppure aprire documenti esistenti che sono stati trasferiti dal computer desktop. Pocket Word salva automaticamente ciascun documento quando si tocca **o** per chiuderlo. È inoltre possibile salvare un documento toccando **Tools** (Strumenti), **File**, quindi **Save Document As** (Salva documento con nome).

Per creare un nuovo documento Pocket Word:

- 1. Aprire Pocket Word toccando 🚝, Programs (Programmi), quindi Pocket Word.
- 2. Se non viene visualizzato automaticamente un documento vuoto, toccare New (Nuovo).

È possibile aprire un solo documento alla volta. Se si apre un secondo documento, verrà chiesto di salvare il primo. È possibile salvare il documento in diversi formati, tra cui Word (.doc), Pocket Word (.psw), Rich Text Format (.rtf) e solo testo (.txt).

Si può inoltre cambiare il rapporto di ingrandimento toccando **View** (Visualizza) **Zoom**, quindi selezionando la percentuale desiderata. Selezionare una percentuale più alta per immettere testo e una più bassa per visualizzare più dettagli del documento. Per aprire un documento Word creato su un computer desktop, selezionare **Wrap to Window** (A capo automatico) nel menu **View** (Visualizza) in modo da poter leggere l'intero documento senza doverlo scorrere da sinistra a destra.

Pocket Word	- * <mark>x #‡ ∢x</mark> 9:14 🐽
Toolba ✓ Wrap t	ir to Window
Writin	g
123 1 2 Drawir	1g D-=+
Tab q 🛛 • Typing	j 75%]
CAP a Record	ding • 100%
Shift z	150%
Ctl áü 🔭 Zoom	200% →
New Edit View Too	ols 🗘 300% 🗄 🔺

Zoom in Pocket Word

Nella finestra principale (senza documenti aperti) di Pocket Word sono elencati tutti i file Pocket Word archiviati sull'unità iQue M4. Toccare un file dell'elenco per aprirlo. Per eliminare, copiare, rinominare, spostare, inviare per posta o trasmettere un file, toccare senza rilasciare un nome di file in elenco, quindi selezionare l'azione appropriata dal menu a comparsa.

Modalità di immissione in Word

Quando si lavora con un documento, il menu View (Visualizza) consente di passare da una modalità di immissione all'altra. È possibile scegliere di scrivere, disegnare, digitare e registrare il testo, in modo simile a quanto accade in Notes (Note). Per cambiare modalità, toccare **View** (Visualizza), quindi scegliere una delle quattro modalità.

Modalità di digitazione

Nella modalità di digitazione, è possibile utilizzare il pannello di immissione per immettere testo digitato nel documento. Per formattare il testo esistente e per modificarlo, è necessario dapprima selezionare il testo. È possibile selezionare testo esattamente come in un documento Word, trascinando lo stilo, invece del mouse, sul testo che si desidera selezionare. Si può inoltre cercare testo in un documento toccando **Edit** (Modifica), quindi **Find/Replace** (Trova/Sostituisci).



Modalità di digitazione

Modalità di scrittura

Nella modalità di scrittura, è possibile utilizzare lo stilo per scrivere direttamente su schermo. Vengono visualizzate delle righe come guida per la scrittura, mentre la finestra viene ingrandita rispetto alla modalità di digitazione per agevolare la scrittura.

Va tuttavia ricordato che se si intersecano tre linee a righe con un solo tratto di stilo, la scrittura diventa un disegno, il quale può essere modificato e manipolato.

🖉 🔳 🌢 🗠 🗗	B	I	Ш	8
New Edit View Tools	† 4			
Modalità c	li so	ritti	ura	

Modalità di disegno

Nella modalità di disegno, si può utilizzare lo stilo per disegnare su schermo. Viene visualizzata una griglia come guida. Quando si solleva lo stilo dallo schermo dopo il primo tratto, verrà visualizzata una casella di disegno che delimita i margini del disegno. Ogni tratto o tocco all'interno della casella diventerà parte del disegno.

∠ ≡► ∠ ► ∞+ ∽ 4 ³ #	日日
New Edit View Tools 🔩	
Modalità di disegno	

Modalità di registrazione

Nella modalità di registrazione, è possibile inserire una registrazione nel documento. Le registrazioni vengono salvate come file con estensione .wav e appaiono come icone inserite nel documento.



Pocket Excel

Per semplificare l'accesso alle copie dei fogli di lavoro, Pocket Excel e Microsoft Excel sono compatibili. Con ActiveSync, è possibile sincronizzare i fogli di lavoro del computer desktop e quelli del dispositivo in modo da avere sempre il contenuto più aggiornato su entrambi i dispositivi. Per aprire Pocket Excel, toccare **#**, **Programs** (Programmi), quindi **Pocket Excel**.

Utilizzo di Pocket Excel

Utilizzare Pocket Excel per creare fogli di lavoro, ad esempio rapporti di spesa o resoconti di viaggio. Pocket Excel salva automaticamente ciascun documento quando si tocca **o** per chiuderlo. È inoltre possibile salvare un documento con qualsiasi nome toccando **Tools** (Strumenti), **File**, quindi **Save Workbook As** (Salva con nome).

Per creare un nuovo file Pocket Excel:

- 1. Aprire Pocket Excel toccando 🞥, Programs (Programmi), quindi Pocket Excel.
- 2. Toccare New per aprire un foglio di lavoro vuoto.

È possibile aprire un solo file alla volta. Se si apre un secondo file, verrà chiesto di salvare il primo. È possibile salvare un foglio di lavoro creato o modificato in diversi formati, tra cui Pocket Excel (.pxl) ed Excel (.xls).

Pocket Excel dispone degli strumenti fondamentali per i fogli di lavoro, come ad esempio formule, funzioni, modalità di ordinamento e filtri. Per visualizzare la barra degli strumenti, toccare **T** oppure toccare **View** (Visualizza), quindi **Toolbar** (Barra degli strumenti).

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di Pocket Excel, consultare il file della Guida di Microsoft Excel sul computer desktop oppure il file della Guida sull'unità iQue M4 (toccando **#**], quindi **Help** [?]).



Nella finestra principale (senza documenti aperti) di Pocket Excel sono elencati tutti i file di Pocket Excel archiviati sull'unità iQue M4. Toccare un file dell'elenco per aprirlo. Per eliminare, copiare, rinominare, spostare, inviare per posta o trasmettere un file, toccare senza rilasciare un nome di file in elenco, quindi selezionare l'azione appropriata dal menu a comparsa.

Pocket Internet Explorer

Pocket Internet Explorer può essere utilizzato per esplorare i siti preferiti e i canali memorizzati sull'unità iQue M4 senza connettersi a Internet. È anche possibile connettersi a Internet tramite ISP o una connessione di rete e navigare in Internet. Per ulteriori informazioni sulla connessione a Internet, consultare pagina 32.

Per memorizzare siti preferiti o canali sull'iQue M4:

- 1. Da ActiveSync sul computer desktop, fare clic su Options (Opzioni).
- 2. Selezionare la casella di controllo accanto a Favorites (Preferiti) per sincronizzare automaticamente i siti preferiti sull'unità.
- 3. Sul computer desktop, in Internet Explorer, passare a una pagina da visualizzare sull'unità iQue M4.
- 4. Dal menu Tools (Strumenti), fare clic su Create Mobile Favorite (Crea preferito per dispositivo mobile).
- 5. Sincronizzare l'unità iQue M4 con il computer desktop.

Per visualizzare preferiti e canali per il dispositivo mobile:

- 1. Sull'unità iQue M4, toccare l'icona di Internet Explorer 😂 nella barra di scelta rapida.
- 2. Toccare Favorites (Preferiti) 👷 per visualizzare l'elenco dei siti preferiti da scaricare.
- Toccare la pagina che si desidera visualizzare. Se la pagina all'interno dell'elenco appare sfumata, non è stata scaricata sull'unità iQue M4. Per scaricare la pagina, è necessario eseguire la sincronizzazione con il desktop. La connessione a Internet può avvenire anche in modo diretto.

Per esplorare Internet:

- 1. Impostare una connessione all'ISP o alla rete aziendale. Consultare il Capitolo 5 a pagina 32.
- 2. Toccare l'icona Internet Explorer 🤶 nella barra QuickLaunch oppure toccare 🎉, Programs (Programmi), Internet Explorer.
- 3. Toccare **Favorites** (Preferiti) 👷 quindi toccare la pagina che si desidera visualizzare.

OPPURE

Toccare View (Visualizza) e quindi Address Bar (Barra degli indirizzi). Nella barra degli indirizzi visualizzata nella parte superiore della schermata, immettere l'indirizzo Web che si desidera visitare, quindi toccare l'icona Go (Vai)
. Toccare la freccia in basso per scegliere uno degli indirizzi immessi in precedenza



Per creare preferiti direttamente da Internet:

- 1. Aprire Internet Explorer e quindi aprire la pagina che si desidera salvare come preferita.
- 2. Toccare Favorites (Preferiti), quindi toccare la scheda Add/Delete (Aggiungi/Rimuovi).
- 3. Toccare New Folder (Nuova cartella) per creare una nuova cartella per la pagina scelta. Immettere il nome e toccare Add (Aggiungi).
- 4. Toccare la cartella in cui si desidera aggiungere la pagina preferita e toccare Add (Aggiungi).
- 5. Accettare il nome e l'URL suggeriti per il preferito oppure crearne di propri. Toccare Add (Aggiungi).
- 6. Toccare 💽

22	Internet Explor: 🔩 📰 🐟 9:17 🛛 😣
Ad	d Favorite
Nar	ne:
Ga	rmin International
Add	lress (URL):
htt	p://www.garmin.com/
Cre	ate in:
Mo	bile Favorites 🔹
	Add Cancel

Visualizzazione di immagini

Per impostazione predefinita, le pagine Web sono visualizzate con le relative immagini. Se il pagamento viene effettuato per ciascun megabyte scaricato, si consiglia di disattivare le immagini quando la connessione a Internet è di tipo wireless, in quanto lo scaricamento di immagini di grandi dimensioni può risultare costoso. Per disattivare le immagini, toccare **View** (Visualizza) e quindi **Show Images** (Mostra immagini).

Quando si visualizza un sito Web con le immagini nascoste, al posto delle immagini vengono visualizzati dei segnaposto. Per visualizzare singole immagini, toccare senza rilasciare l'immagine, quindi scegliere **Show Picture** (Mostra immagine).

Configurazione di Pocket Internet Explorer

Toccare **Tools** (Strumenti) e quindi **Options** (Opzioni) per cambiare la pagina iniziale predefinita utilizzando la pagina attualmente caricata oppure la pagina predefinita del dispositivo. Toccare la scheda Memory (Memoria) per scegliere il numero di giorni della cronologia da salvare. Toccare **Clear History** (Cancella cronologia) per rimuovere le informazioni contenute nella cronologia. In questa scheda, toccare **Delete Files** (Elimina file) per rimuovere i file memorizzati temporaneamente nella cache (come le pagine e le immagini Web) e liberare spazio sul dispositivo. Toccare la scheda **Security** (Protezione) per disattivare i cookie, eliminare i cookie e visualizzare un avviso quando viene aperta una pagina non protetta.

NOTA: la visualizzazione di alcuni siti Web può non essere corretta se i cookie sono stati disattivati.

Toccare **Tools** (Strumenti) e quindi **Options** (Opzioni) per configurare Pocket Internet Explorer.

MSN Messenger

L'applicazione MSN® Messenger installata sul dispositivo palmare è un programma di messaggistica immediata che consente di:

- Vedere quali contatti sono in linea.
- Inviare e ricevere messaggi immediati.
- Effettuare conversazioni di messaggistica immediata con gruppi di contatti.

Per utilizzare MSN Messenger, è necessario disporre di un account Microsoft Passport[™] o di un account di posta Microsoft Exchange. Per utilizzare MSN Messenger Service è necessario disporre di un account Passport. Se si dispone di un account Hotmail[®] o MSN, si è già in possesso di un account Passport. Per ottenere un account Microsoft Passport, effettuare la registrazione al sito Web all'indirizzo http://www.passport.com. Per ottenere invece un indirizzo di posta elettronica Microsoft Hotmail gratuito, effettuare la registrazione all'indirizzo http://www.hotmail.com. Dopo aver ottenuto un account Microsoft Passport o Microsoft Exchange è possibile utilizzare MSN Messenger. Per aprire MSN Messenger, toccare **Programs** (Programmi), quindi **MSN Messenger**.

Per impostare un account ed effettuare l'accesso:

- 1. Avviare MSN Messenger. Verificare la connessione a Internet (per ulteriori informazioni consultare il Capitolo 5 a pagina 32).
- 2. Selezionare Tools > Options (Strumenti > Opzioni) e scegliere la scheda Account.
- 3. Immettere le informazioni relative all'account Passport o Exchange. Accertarsi di indicare il servizio al quale si desidera effettuare la connessione.
- 4. Per accedere, toccare la schermata di accesso e immettere l'indirizzo di posta elettronica e la password.

myname@	men com			S-
Examples:	name_123 myname@ example@	@hotm)msn.co)passpo	ail.co m rt.co	un u
Password:		0.00		

Save pa	assword			100
Save pa	assword	Cance	el	Sign in
23 1 2 3	assword	Cance 7 8	el 9 (Sign in D - = ◀
23 1 2 3 [ab] q w]	assword	Canc 7 8 9 u	el 9 (i c	Sign in D - = ◀ D P [

Registrazione a MSN Messenger

NOTA: per le connessioni future, le informazioni risulteranno già immesse nella schermata di accesso MSN.

In qualsiasi momento è possibile selezionare **Tools > Sign Out** (Strumenti > Chiudi sessione) per disconnettere la sessione. Per accedere una volta chiusa la sessione, è possibile toccare lo schermo oppure **Tools** (Strumenti), quindi toccare **Sign In** (Accesso).

Utilizzo dei contatti di MSN Messenger

Nella finestra MSN Messenger sono visualizzati tutti i contatti Messenger divisi nelle categorie Online (In linea) e Not Online (Non in linea). Da questa finestra è possibile avviare una sessione di chat, inviare un messaggio di posta elettronica, impedire a un contatto di proseguire la sessione di chat o eliminare i contatti dall'elenco utilizzando il menu a comparsa.

Per aggiungere un contatto:

- 1. Toccare Tools (Strumenti), quindi Add a Contact (Aggiungi contatto).
- 2. Immettere il nome dell'utente che si desidera aggiungere e toccare Next (Avanti).

Per avviare una sessione di chat con un contatto:

- 1. Toccare un nome di contatto per aprire una finestra di chat.
- 2. Immettere il messaggio nell'area di testo visualizzata nella parte inferiore della schermata e toccare Send (Invia).

NOTA: per ritornare alla finestra principale senza interrompere la chat, toccare <u>S</u>. Per ritornare alla finestra di chat, toccare *Chats* (Chat) e selezionare la persona con cui si stava conversando.

Utilizzo di My Text (Testo personale)

Quando si utilizza MSN Messenger, è possibile ricorrere a My Text (Testo personale) per inserire le parole o le frasi utilizzate più frequentemente nell'area di immissione del testo. Per inserire un messaggio, toccare **My Text** (Testo personale) e toccare un messaggio. È possibile aggiungere testo dopo aver inserito un messaggio My Text (Testo personale) e prima dell'invio.

Per modificare un messaggio My Text (Testo personale), toccare **Tools** (Strumenti), quindi **Edit My Text** (Modifica messaggio Testo personale). Selezionare il messaggio che si desidera modificare e apportare le modifiche. Toccare **o** per salvare le modifiche.

Suggerimenti per le chat

Applicare i seguenti suggerimenti durante le sessioni di chat con i contatti:

- Per sapere se il contatto con il quale è stata avviata una sessione di chat sta rispondendo, osservare il messaggio visualizzato sotto l'area di immissione del testo.
- Se gli altri partecipanti alla chat non stanno digitando del testo, nella parte inferiore della schermata verrà visualizzata la data e l'ora dell'ultimo messaggio.
- Per modificare lo stato personale visualizzato agli altri utenti, selezionare **Tools > My Status** (Strumenti > Stato) dalla finestra principale di Messenger o dalla finestra di chat. Queste scelte sono disponibili anche in MSN/Windows Messenger.
- Per passare alle sessioni di chat attive con altri utenti, selezionare Chats (Chat) ed evidenziare il nome del contatto in questione.

Windows Media Player per Pocket PC

Utilizzare Microsoft Windows Media Player per Pocket PC per riprodurre file audio e video digitali, compresi i formati di file Windows Media o MP3 (.asf, .wma, .wmv, .mp3). Per aprire Windows Media Player per Pocket PC, toccare l'icona **Windows Media** nella barra dei collegamenti della schermata Today (Oggi) oppure toccare **#**, **Programs** (Programmi), quindi **Windows Media**.

Riproduzione di file

Una volta caricato un file multimediale, è possibile avviare, sospendere o interrompere la riproduzione oppure procedere in avanti o all'indietro, chiudere l'audio o regolare il volume. Toccare il pulsante per la modalità a schermo intero per nascondere le barre degli strumenti e mostrare il file multimediale nella modalità di visualizzazione orizzontale. Per ritornare alla modalità di riproduzione normale, toccare di nuovo lo schermo.

Pictures (Immagini)

Utilizzare Pictures (Immagini) per visualizzare immagini JPEG memorizzate sul dispositivo o in una scheda di memoria, inviare immagini ad altri utenti, visualizzare una presentazione delle immagini o impostare un immagine come sfondo della schermata Today (Oggi). È inoltre possibile impostare Pictures (Immagini) perché venga avviato automaticamente quando si inserisce nel dispositivo una scheda di memoria di una fotocamera digitale.

Per aprire l'applicazione, toccare 27, Programs (Programmi), quindi Pictures (Immagini). Toccando senza rilasciare un file immagine, è possibile copiare, eliminare, trasmettere, rinominare o inviare il file mediante posta elettronica.

Per aprire Pictures (Immagini) all'inserimento di una scheda SD:

- 1. In Pictures (Immagini), toccare Tools (Strumenti), quindi Options (Opzioni).
- 2. Selezionare la casella accanto a "Detect digital camera storage cards" (Rileva schede di memoria di fotocamere digitali).

Utilizzo delle immagini

All'apertura di Pictures (Immagini), viene visualizzato un elenco di file di immagini nella cartella My Pictures del palmare iQue M4. È possibile visualizzare i file memorizzati su una scheda SD o in un archivio Safe Storage toccando il menu a discesa **My Pictures** (Immagini personali). Per visualizzare un'immagine, toccare la miniatura dell'immagine. È quindi possibile ruotare, tagliare, ingrandire, condividere o modificare i livelli di luminosità e contrasto dell'immagine.

Quando si apportano modifiche, toccare Edit > Undo (Modifica > Annulla) oppure Edit > Redo (Modifica > Ripeti) per annullare o ripetere l'ultima modifica eseguita. Per annullare più modifiche contemporaneamente, toccare Tools (Strumenti), quindi Revert to Saved (Ripristina versione salvata); questa operazione consente di annullare tutte le modifiche effettuate dall'ultimo salvataggio. Una volta apportate tutte le modifiche richieste, toccare Save Picture As (Salva immagine con nome) nel menu Tools (Strumenti). Si ricorda che la qualità dell'immagine può diminuire dopo il salvataggio.

È possibile utilizzare un'immagine per sostituire l'immagine di sfondo corrente nella schermata Today (Oggi).

Per impostare un'immagine come sfondo della schermata Today (Oggi):

- 1. Toccare **Tools** (Strumenti), quindi **Set as Today Wallpaper** (Imposta come sfondo di Oggi). Pictures (Immagini) taglia e ridimensiona automaticamente l'immagine per adattarla alla schermata Today (Oggi).
- 2. Selezionare un livello di trasparenza. Se risulta difficile leggere il testo nella schermata Today (Oggi), rendere più trasparente l'immagine (aumentare la percentuale di trasparenza).

NOTA: se l'immagine presenta dimensioni non adeguate alla schermata Today (Oggi) verrà visualizzata distorta.

Per visualizzare immagini in una presentazione:

- 1. Nella finestra principale di Pictures (Immagini), toccare l'icona Slideshow (Presentazione) 📜.
- 2. Per avanzare nella presentazione, toccare un punto qualsiasi dello schermo.
- 3. Per passare dalla modalità di visualizzazione verticale a quella orizzontale, toccare l'icona Flip view (Ruota finestra) 🥐.

NOTA: è possibile modificare le impostazioni di presentazione toccando **Tools** (Strumenti), **Options** (Opzioni), quindi la scheda **Slide Show** (Presentazione).

CAPITOLO 5: CONNESSIONE

L'unità iQue M4 può essere utilizzata per lo scambio di informazioni tramite Internet, tramite una rete o con altri dispositivi mobili. Sono disponibili le seguenti opzioni di connessione:

- Connessione a Internet tramite ISP (Internet Service Provider). Una volta eseguita la connessione, è possibile inviare e ricevere messaggi di posta elettronica tramite la casella della posta in arrivo e visualizzare pagine Web o WAP mediante Microsoft[®] Pocket Internet Explorer. Consultare la sezione "Connessione a Internet tramite modem" di seguito.
- Connessione alla rete della propria azienda o organizzazione. Una volta stabilita la connessione, è possibile inviare e ricevere messaggi di posta elettronica tramite la casella della posta in arrivo, visualizzare pagine Web o WAP mediante Pocket Internet Explorer ed eseguire la sincronizzazione con il proprio computer desktop. Consultare "Connessione a una rete" a pagina 36.
- Connessione a infrarossi (IR) a qualsiasi altro dispositivo che utilizzi queste tecnologie. Consultare pagina 39.

Per informazioni sul collegamento e lo scambio di informazioni con il computer desktop, vedere il capitolo 2 a pagina 9.

Le icone di connettività, che appaiono nell'area di notifica, consentono di determinare lo stato della connessione. Alcune di queste icone sono animate.

Icona di stato	Descrizione
ц.	Connessione eseguita
··· • 0 • ··	Trasferimento di dati in corso
÷×	Non connesso
- ()	Sincronizzazione
Ŷ	Nessuna configurazione Internet (la connessione a Internet non è stata ancora configurata).

Connessione a Internet tramite modem

Per impostare una connessione al proprio ISP sono necessarie le seguenti informazioni:

- Numero telefonico per l'accesso remoto all'ISP.
- Nome utente. Per alcuni ISP è necessario inserire informazioni prima del nome utente, ad esempio "MSN/nomeutente".
- Password.
- Impostazioni TCP/IP.

Per impostare una connessione tramite modem a un ISP:

- 1. Toccare 🚑, quindi Settings (Impostazioni).
- 2. Nella scheda Connections (Connessioni), toccare l'icona Connections (Connessioni).
- 3. In My ISP (ISP personale), toccare Add a new modem connection (Aggiungi nuova connessione modem).

- 4. Immettere un nome per la connessione, ad esempio "Il mio ISP".
- 5. Nell'elenco Select a modem (Seleziona un modem), selezionare il tipo di modem. Toccare Next (Avanti).

🚰 Settings 💿 🔩 🖨 📣	(9:19 😵
Make New Connection	8
Enter a name for the connection:	
My Connection	28. 89
Select a modem:	
Bluetooth	-
Bluetooth Generic IrDA Hayes Compatible on COM1:	
Cancel Back	Next

Assegnare un nome alla connessione e selezionare il modem appropriato dall'elenco.

- Immettere il numero che deve essere composto per la connessione al proprio ISP. Includere caratteri speciali come "*" o "#". Per ulteriori informazioni, vedere "Impostazione di regole di composizione per i modem" a pagina 34.
- 7. Immettere il nome utente e la password per l'ISP, oltre al dominio, se necessario.

Settings	🔩 🗱 ୶ 9:19 😵
My Connectio	n 💡
User name:	MyName
Password:	****
Domain:*	
* If provided by	ISP or network administrator.
	Advanced
Cance	l Back Finish

8. Per modificare la velocità o altre opzioni di connessione, toccare Advanced (Avanzate).

NOTA: non è necessario modificare le impostazioni presenti nella schermata Advanced (Avanzate).

9. Toccare Finish (Fine) per completare la procedura guidata.

Per impostare una connessione tramite modem alta rete aziendale:

- 1. Toccare 🚑, quindi Settings (Impostazioni).
- 2. Toccare la scheda Connections (Connessioni) e quindi l'icona Connections (Connessioni).
- 3. In My Work Network (Rete aziendale), toccare Add a new modem connection (Aggiungi nuova connessione tramite modem).

4. Completare la configurazione in base alle istruzioni riportate nella pagina precedente.

Connessione al proprio ISP

Aprire Messaging (Posta in arrivo), Pocket Internet Explorer oppure MSN Messenger. L'iQue M4 avvia automaticamente la connessione. Dopo aver eseguito la connessione, è possibile inviare e ricevere messaggi di posta elettronica, sfogliare le pagine Web e inviare e ricevere messaggi istantanei.

Per eseguire la connessione manuale al proprio ISP:

- Toccare *Providence* (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni) e l'icona Connections (Connessioni).
- 2. In My ISP (ISP personale) o My Work Network (Rete aziendale), toccare Manage Existing Connections (Gestisci connessioni esistenti).
- 3. Toccare senza rilasciare le impostazioni di composizione disponibili, quindi selezionare **Connect** (Connetti). Per eliminare la connessione, toccare **Delete** (Elimina).

📒 Settin	gs `	°x # =	× 9:19	8
My ISP				6
Tap and ho more optior	ld on an exist ns.	ing conn	ection for	8
Name		Numb	ər	Ţ.
€My IS	Delete	-913-5	55-8463	
	E	dit	New.	•

Impostazione di regole di composizione per i modem

Per creare regole di composizione per la connessione tramite modem:

- 1. Toccare 🞥, Settings (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni), quindi Connections (Connessioni).
- 2. Toccare la scheda Advanced (Avanzate) e quindi Dialing Rules (Regole di composizione).
- 3. Per attivare le regole di composizione, aggiungere un segno di spunta accanto a **Use dialing rules** (Usa regole di composizione), quindi toccare **OK** per chiudere il messaggio visualizzato.
- 4. Toccare **Home** (Casa) o **Work** (Lavoro); le regole di composizione si applicano rispettivamente alla connessione per uso domestico o per uso aziendale.

🐉 Settings	*x 🛱	⊲ × 9:19	8
Dialing Rules			8
To avoid creating a location, use dialing	i new connei g rules.	ction for ea	ch
✓ Use dialing rule	s		
Select where yo	ou are dialing	g from:	
OHome			
Work			
(Work			
15			- 20
	Edit	New.	

- 5. Toccare Edit (Modifica) per configurare le regole di composizione.
- Immettere un nome per il profilo di composizione (se necessario), il codice paese e il prefisso. Toccare per disattivare le chiamate in attesa. Se si dispone di un telefono a impulsi, toccare **Pulse dialing** (a impulsi); la maggior parte dei telefoni utilizza la composizione a frequenza.

🗾 Settings	🔹 🗞 🗱 ┥× 9:19	• 😣
Work		8
Name: V	′ork	82
Country code:		
Area code: 8	38	
Disable call w	iting:	*
Pulse dialing		
	a : b	(1) (1)

- 7. Toccare Dialing Patterns (Regole di composizione) per modificare la modalità della composizione.
- 8. Specificare la modalità di composizione delle chiamate locali, interurbane e internazionali. È possibile utilizzare le seguenti abbreviazioni: E/e indica l'indicativo del paese, F/f l'indicativo di località e G/g un numero telefonico a sette cifre. Toccare **de** per salvare le modifiche.

🛃 Settings	*x #	⊲ × 9:19	8
Dialing Patterns			0
For local calls, dial:			
9,G			
For long distance calls,	, dial:		
9,1FG			20 20
For international calls,	dial:		
9,011,EFG			195 2-1
(E,e = country code; F number)	=,f = are	a code; G,g	=

Impostazione delle regole di composizione

Connessione a una rete

Utilizzare una scheda di rete per la connessione a una rete privata, ad esempio la rete aziendale che viene utilizzata per lavoro.

Configurazione di una VPN

La connessione VPN consente di connettersi in maniera protetta a un server di una rete aziendale tramite Internet. Richiedere all'amministratore della rete il nome utente, la password, il nome di dominio, le impostazioni TCP/IP e il nome host o l'indirizzo IP del server VPN.

Per configurare una connessione VPN:

- 1. Toccare 💦, Settings (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni) e l'icona Connections (Connessioni).
- 2. Sotto l'intestazione My Work Network (Rete aziendale), toccare Add a new VPN server connection (Aggiungi nuova connessione al server VPN).
- 3. Immettere un nome per la connessione, un nome host o un indirizzo IP e il tipo VPN, quindi toccare **Next** (Avanti). Immettere un nome host o un indirizzo IP.

🛃 Settings	🔩 🗱 ┥x 9:19	8
Make New Cor	nnection	0
Name:	My VPN	
Host name/ IP:		20
Cance	Back Next	

Immettere un nome host o un indirizzo IP.

- 4. Toccare per specificare se si desidera utilizzare un certificato preinstallato o una chiave precondivisa. Toccare Next (Avanti).
- 5. Immettere il nome utente e la password. Se necessario, toccare **Advanced** (Avanzate) per inserire le impostazioni TCP/IP e le informazioni DNS/WINS per il server.
- 6. Toccare Finish (Fine).

Connessione a un server VPN

Aprire Inbox (Posta in arrivo), Pocket Internet Explorer oppure MSN Messenger. L'iQue M4 avvia automaticamente la connessione a Internet.

Per eseguire la connessione manuale a un server VPN:

- 1. Dalla finestra principale di Connections (Connessioni), selezionare Edit My VPN Servers (Modifica server VPN utente).
- 2. Toccare senza rilasciare il nome del server, quindi selezionare **Connect** (Connetti). Da questo menu è anche possibile eliminare la connessione al server VPN.

Impostazione di un server proxy

Se si è connessi alla rete aziendale durante la sincronizzazione, il dispositivo mobile dovrà scaricare le impostazioni corrette per il server proxy durante la sincronizzazione dal PC. Se queste impostazioni non sono memorizzate sul PC oppure è necessario modificarle, richiedere al proprio ISP o all'amministratore della rete il nome del server proxy, il tipo di server, la porta, il tipo di protocollo Socks utilizzato e il nome utente e la password.

Per impostare una connessione tramite server proxy:

- 1. Toccare 💦, Settings (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni) e l'icona Connections (Connessioni).
- 2. Per creare una nuova connessione, toccare Add a new proxy server (Aggiungi nuovo server proxy) sotto l'intestazione My Work Network (Rete aziendale).
- 3. Selezionare This network connects to the Internet (La rete è connessa a Internet) e This network uses a proxy server (La rete utilizza un server proxy).

Immettere il nome del server proxy nel campo situato nella parte superiore. Toccare **Advanced** (Avanzate) per specificare altre impostazioni.

 Nella casella Proxy server (Server proxy), immettere il nome del server proxy. Per le opzioni avanzate, selezionare il pulsante Advanced (Avanzate) nella scheda Proxy Settings (Impostazioni proxy). Queste informazioni dovranno essere fornite dall'amministratore della rete aziendale.

Per modificare le impostazioni del server proxy esistenti:

- 1. Toccare 🚝, Settings (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni) e l'icona Connections (Connessioni).
- 2. In My Work Network (Rete aziendale), toccare Edit my proxy server (Modifica server proxy) e apportare le modifiche necessarie.

Configurazione di una connessione Ethernet wireless

Per impostare una connessione Ethernet wireless, è possibile utilizzare una scheda Ethernet wireless compatibile con l'iQue M4.

Per impostare una connessione Ethernet wireless:

- 1. Inserire la scheda Ethernet wireless nel dispositivo. Per istruzioni sull'inserimento e l'utilizzo della scheda Ethernet, consultare il manuale dell'utente della scheda. Quando la scheda è inserita in modo corretto, viene visualizzato un messaggio popup.
- Scegliere se la scheda di rete installata deve essere utilizzata per la connessione a Internet oppure a Work (Lavoro). Toccando OK vengono accettate automaticamente le impostazioni predefinite della scheda ed è possibile continuare con il passaggio 7 (la maggior parte delle reti domestiche consente la connessione immediata). Se è necessario utilizzare un server proxy, toccare Settings (Impostazioni) e immettere le informazioni relative al server proxy descritte in precedenza.

- Per configurare la scheda di rete, toccare *Per interpretensionality*, Settings (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni), quindi Connections (Connessioni).
- 4. Se per la rete è necessaria una chiave WEP, viene visualizzato un messaggio in cui si richiede l'inserimento della chiave.
- 5. Dalla scheda **IP Address** (Indirizzo IP), scegliere l'utilizzo di un indirizzo IP assegnato dal server o di un indirizzo IP specifico. Inserire l'indirizzo IP se necessario.
- 6. Toccare la scheda Name Servers (Server dei nomi) e immettere le impostazioni DNS e WINS, se necessario, quindi toccare 🐽

NOTA: per applicare le impostazioni, è necessario rimuovere e reinserire la scheda di rete.

7. Per visualizzare la connessione di rete wireless, toccare l'icona **Connectivity** (Connettività) nell'area di notifica. Una volta configurata la scheda di rete, la connessione avverrà immediatamente.

Per attivare o disattivare la connessione di rete wireless:

- 1. Toccare l'icona Connectivity (Connettività), quindi toccare Turn off flight mode (Disattiva modalità flight) per attivare la scheda di rete.
- 2. Toccare Turn on flight mode (Attiva modalità flight) per disattivare la scheda di rete.

Eccezioni per gli URL aziendali

Alcune aziende fanno uso di punti negli URL delle reti Intranet (ad esempio, intranet.nomeazienda.com). Se si tenta di eseguire la connessione a uno di questi URL, Pocket Internet Explorer ricerca il sito Web in Internet invece che nella rete Intranet aziendale. Per eseguire la connessione agli URL della rete Intranet, gli URL devono essere inseriti come eccezioni relative a URL aziendali.

Per creare un'eccezione per un URL aziendale:

- 1. Toccare 💦, Settings (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni) e l'icona Connections (Connessioni).
- 2. Dalla scheda Advanced (Avanzate), toccare Exceptions (Eccezioni).
- 3. Toccare Add new URL... (Aggiungi nuovo URL) per aggiungere una nuova eccezione. Immettere una stringa di testo e toccare OK 🐽

-	Settings 🔹 👻 🗱 ୶ 9:19	8
Net	w Work URL Exception	0
Wo	rk URL:	S
int	ranet.company.com	25
Exa intr *.ci enc	mples: anet.companyname.com ompanyname.com (will match any URL ing in companyname.com)	

Immettere l'URL nel campo e toccare OK.

Scambio di dati con dispositivi mobili

L'unità iQue M4 è in grado di connettersi con altri dispositivi palmari che utilizzino la tecnologia a infrarossi (IR). Dopo aver eseguito la connessione, è possibile trasmettere file di contatti, appuntamenti, note e molti altri tipi di file senza l'utilizzo di cavi. La trasmissione consente l'invio di dati da un dispositivo a un altro.

Trasmissione di dati mediante la tecnologia a infrarossi

Con la tecnologia a infrarossi è possibile inviare file da Calendar (Calendario), Contacts (Contatti), Tasks (Attività), File Explorer (Esplora file), Pocket Word e Pocket Excel. Da una di queste applicazioni è sufficiente toccare **Tools** (Strumenti) e quindi **Beam** (Trasmetti) per trasmettere un file a un altro dispositivo. È anche possibile toccare senza rilasciare un nome file e scegliere **Beam** (Trasmetti) dal menu a discesa. Accertarsi che le porte a infrarossi siano allineate e che non vi siano ostacoli tra di esse.

L'iQue M4 riceve automaticamente tutte le trasmissioni a infrarossi (IR) e richiede se si desidera accettare tali trasmissioni (questa funzione non è disponibile in alcuni dispositivi di vecchia concezione). Per ricevere trasmissioni da dispositivi di vecchia concezione, come i dispositivi Pocket PC 2000 o H/PC, è necessario impostare la scansione delle trasmissioni in arrivo nell'iQue M4.

Per modificare le impostazioni di trasmissione:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni), quindi Beam (Trasmetti).
- 2. Deselezionare la casella di controllo **Receive all incoming beams** (Ricevi tutte le trasmissioni in arrivo) se non si desidera ricevere le trasmissioni in arrivo.

Per ricevere trasmissioni da dispositivi di vecchia concezione (Pocket PC 2000 o H/PC):

- 1. Toccare 💦, Settings (Impostazioni), la scheda Connections (Connessioni), quindi Beam (Trasmetti).
- 2. Toccare il collegamento **Receive an infrared beam** (Ricevi trasmissione a infrarossi) nella parte inferiore della pagina.

CAPITOLO 6: PERSONALIZZAZIONE DELL'UNITÁ IQUE M4

È possibile personalizzare l'unità iQue M4 modificando le impostazioni personali e di sistema. Le impostazioni personali consentono di modificare elementi come i suoni, le password e i menu. Le impostazioni di sistema consentono di regolare la retroilluminazione e le impostazioni di alimentazione, modificare l'ora di sistema, le impostazioni della memoria e altro ancora. La scelta delle impostazioni di sistema corrette può consentire il risparmio dell'energia della batteria.

Modifica delle impostazioni personali

Per personalizzare i pulsanti:

- 1. Toccare 🚑, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Buttons (Pulsanti).
- 2. Toccare il pulsante dell'elenco che si desidera modificare, quindi, dal menu a discesa **Assign a program** (Assegna un programma), scegliere il programma che si desidera aprire quando si preme il pulsante.
- Toccare la scheda Up/Down Control (Controllo Su/Giù) per modificare la modalità di funzionamento dei pulsanti Up (Su) e Down (Giù) (pulsante Scroll (Scorri) sulla parte anteriore dell'iQue M4).
- 4. Toccare la scheda Advanced (Avanzate) per modificare la modalità di funzionamento del pulsante Que.

🚪 Settings	🔩 🗱 🛪 9:19 🛛 🗞) 👫 Settings 🔹 🔩 🗱 ୶ 9:19 😵
Buttons		Buttons
1. Select a but Button	ton: Assignment	Customize the way your Up/Down control repeats.
Button 1 Button 2 Button 3 Button 3 Button 4 Button 5	Calendar Contacts Messaging Que Button Record	Delay before first repeat: Short
2. Assign a pro	ogram:	

Modifica delle impostazioni dei pulsanti

Per personalizzare il pannello di immissione:

- 1. Toccare 💦, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Input (Immissione).
- 2. Scegliere un metodo di immissione dal menu a discesa, quindi toccare **Options** (Opzioni) o toccare per configurare le impostazioni (per la tastiera).
- 3. Toccare la scheda **Word Completion** (Completamento parola) per attivare o disattivare il completamento della parola e configurare le impostazioni.
- 4. Toccare la scheda **Options** (Opzioni) per modificare altre opzioni come il formato di registrazione vocale e le opzioni di zoom.

Input	💦 Settings 💦 🗞 🗱 ┥x 9:1	9 😣
Input method: Keyboard	Input	👫 Settings 💦 🔩 🗱 🐟 9:19 😵
 Large keys Small keys Use gestures for the following keys: ➡ Space Shift + key ■ Backspace 	✓ Suggest words when entering text Suggest after entering 2 → letter Suggest 1 → word(s) ✓ Add a space after suggested word	Input Voice recording format: 8,000 Hz, 8 Bit, Mono (8 KB/s) Default zoom level for writing: 200%
	Replace text as you type	Default zoom level for typing: 100% ▼ ✓ Capitalize first letter of sentence ✓ Scroll upon reaching the last line

Modifica delle impostazioni del pannello di immissione

Per inserire programmi nel menu Start:

- 1. Toccare 🚑, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Menus (Menu).
- 2. Toccare per inserire un segno di spunta accanto ai programmi da visualizzare nel menu **Start**. Pe non visualizzare un programma rimuovere il segno di spunta. I programmi non selezionati appariranno in **Be**, **Programs** (Programmi).
- Toccare la scheda New Menu (Nuovo menu) e selezionare la casella accanto a Turn on New button menu (Attiva menu nuovo pulsante) per attivare il menu New (Nuovo), presente sulla pagina Today (Oggi) nella parte in basso a sinistra della schermata. Toccare per selezionare o deselezionare i programmi che si desidera visualizzare in questo menu.

🚰 Settings		8	ह Settings	🔹 🔩 🗱 ୶ 9:19 🛛 🗞
Menus			Menus	
-hecked items appear Dthers appear in Pro Calculator Calculato	ar in the Start menu, grams. r ker		Turn on New bu Checked items appe menu. Appointment Contact Excel Workbo Message Note Task Word Docum	utton menu ear in the New button pok ent

Modifica delle impostazioni del menu Start e del menu New (Nuovo)

Per impostare le informazioni sul proprietario:

- 1. Toccare 🚜, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Owner Information (Informazioni proprietario).
- 2. Toccare ciascun campo e immettere le informazioni personali.
- 3. Toccare la scheda Notes (Note) e immettere le note che si desidera visualizzare.
- 4. Toccare la scheda **Options** (Opzioni) e selezionare le caselle che consentono di visualizzare informazioni o note personali ad ogni accensione dell'unità iQue M4.

🛃 Setting	is 火 🗱 ୶ 9	:19 😵					
Owner Info	ormation	👫 Settings	∜ <mark>x</mark> ≓ ⊀ × 9:19	8			
Name:	Ryan H.	Owner Informal	tion				
Company:	Garmin Intl.	Notes:					
Address:	1200E. 151st St. Olathe, KS, 66062	If found, please	call 800-800-1020.	🏄 Set	tings	*x # +x 9:19 €	×
				Owner	Informati	ion	
Telephone:	(800) 800-1020			When th	ne device is	turned on, display:	
E-mail:	garmin.com			🖌 Id	entification	information	
		3		🔽 No	ites		

Inserimento delle informazioni sul proprietario

Per impostare una password:

- 1. Toccare 🞥, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Password.
- Per attivare una password, toccare per selezionare la casella accanto a Prompt if device unused for (Richiedi se il dispositivo è inutilizzato per), quindi, dal menu a discesa, selezionare il periodo di inattività dell'iQue M4 trascorso il quale viene richiesto di inserire una password.
- 3. Scegliere un tipo di password dal menu a discesa Password type (Tipo password).
- 4. Immettere la password. Se è stata scelta una password semplice di 4 cifre, immettere un numero di quattro cifre. Se si sceglie una password alfanumerica, reinserire la password nel campo **Confirm** (Conferma).
- 5. Toccare la scheda Hint (Suggerimento) e inserire un suggerimento che consenta di ricordare la password.
- 6. Toccare **OK**. Toccare **Yes** (Si) per confermare le modifiche.

Password	👫 Settings 💦 🔩 🗱 🐟 9:19	8
Prompt if device unused 1 hour	Password	🍠 Settings 💿 🔩 🗱 🐟 9:19 😵
Password type: Simple 4 digit	Prompt if device unused 1 hour	Password
Password: 1234	Password type: Strong alphanumeric	Provide a password hint in case you forget your password. This bint may be visible by
10.7	Password: *****	others.
	Confirm: *****	Remind me!

Esempi di password semplice, di password alfanumerica e di suggerimento

Per modificare o eliminare una password:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Password.
- 2. Immettere la password.
- 3. Immettere una nuova password. Per interrompere l'utilizzo della password, deselezionare la casella accanto a **Prompt if device unused for** (Richiedi se il dispositivo è inutilizzato per).

Per modificare i suoni:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Sounds & Notifications (Suoni e notifiche).
- 2. Toccare per selezionare le caselle relative ai suoni che si desidera udire e deselezionare le caselle relative ai suoni che non dovranno essere uditi.

NOTA: è possibile regolare il volume dalla pagina Today (Oggi) toccando \P e trascinando la barra di scorrimento verso l'alto o verso il basso.

Per modificare le notifiche:

- 1. Toccare 🞥, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Sounds & Notifications (Suoni e notifiche). Toccare la scheda Notifications (Notifiche).
- 2. Toccare il menu a discesa Event (Evento) per scegliere un evento.
- Toccare per selezionare o deselezionare la casella Play sound (Riproduci suono). Toccare per selezionare o deselezionare altre impostazioni di notifica, se necessario.

Scheda Sounds (Suoni)

Per modificare il tema della schermata Today (Oggi):

- Toccare 22, Settings (Impostazioni) e quindi l'icona Today (Oggi).
- 2. Selezionare un tema dall'elenco visualizzato. Per utilizzare un'immagine come sfondo, selezionare la casella accanto a **Use this picture as the background** (Usa immagine come sfondo), quindi toccare **Browse** (Sfoglia) per selezionare un'immagine sull'unità iQue M4.
- Toccare la scheda Items (Elementi) e selezionare o deselezionare le caselle per scegliere gli elementi visualizzati nella schermata Today (Oggi). Toccare l'elemento e quindi toccare Move Up (Sposta su) o Move Down (Sposta giù) per modificare l'ordine di visualizzazione degli elementi.
- 4. Toccare Intellidate, QuickLaunch, GPS Info (Info GPS), Calendar (Calendario) o Tasks (Attività) e quindi toccare **Options** (Opzioni) per specificare la modalità di visualizzazione degli elementi nella schermata **Today** (Oggi).
- 5. Se si desidera visualizzare la schermata Today (Oggi) all'avvio dell'unità, toccare **Today timeout** (Timeout Oggi), quindi scegliere un'ora dal menu a discesa. La schermata Today (Oggi) viene visualizzata quando l'unità iQue M4 viene accesa dopo un periodo impostato.

👫 Settings 💦 🔩 🗱 📣 9:19	8	
Today	🟄 Settings	🔹 🔩 🗱 ୶ 9:19 🛛 😣
Select a theme for your device:	Today	(100)
Bliss Windows Dofault	Checked items app	ear on the Today screen.
Use this picture as the background	Date QuickLaunch GPS Info IntelliDate Owner Info Messaging Calendar Tasks Today timeout:	Move Up Move Down Options

Modifica dell'aspetto della schermata Today (Oggi)

Visualizzazione delle informazioni sull'iQue M4

È possibile visualizzare informazioni dettagliate sull'iQue M4 da due programmi di impostazioni del sistema: About (Informazioni su) e Assets (Dotazione). About (Informazioni su) mostra informazioni sul software Windows Mobile[™] e sul copyright dell'unità iQue M4 e consente di modificare il nome del dispositivo per l'utilizzo con ActiveSync. Assets (Dotazione) mostra informazioni dettagliate sull'hardware e sul software Garmin incorporato nell'iQue M4.

Per visualizzare About (Informazioni su) o Assets (Dotazione):

- 1. Toccare 🚑, Settings (Impostazioni) e la scheda System (Sistema).
- 2. Toccare About (Informazioni su) o Assets (Dotazione). Per visualizzare le informazioni contenute in About (Informazioni su), toccare tutte le schede. Per visualizzare le informazioni contenute in Assets (Dotazione), espandere ciascun argomento toccando 主.

Per modificare il nome del dispositivo:

- 1. Toccare 💦 Settings (Impostazioni) e la scheda System (Sistema).
- 2. Toccare About (Informazioni su), quindi toccare la scheda Device ID (ID dispositivo), e immettere un nuovo nome nel campo Device name (Nome dispositivo) e toccare **ob**.

Dalle impostazioni di sistema è anche possibile visualizzare informazioni sui certificati. Un certificato è un file che consente di identificare l'utente sulle reti protette (certificati personali) o di identificare i server cui è possibile eseguire la connessione (certificati principali).

Per visualizzare i certificati:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni) e la scheda System (Sistema).
- 2. Toccare l'icona **Certificates** (Certificati). Visualizzare i certificati personali. Toccare la scheda **Root** (Principale) per visualizzare i certificati personali.
- 3. Per eliminare un certificato, toccare senza rilasciare un certificato nell'elenco e scegliere Delete (Elimina).

Configurazione delle impostazioni di retroilluminazione e di alimentazione

La modifica corretta delle impostazioni di retroilluminazione e di alimentazione può consentire una maggiore durata della batteria. Se si mantiene accesa la retroilluminazione dell'iQue M4 per lunghi periodi di tempo, la carica della batteria si esaurisce molto rapidamente. Per risparmiare la carica della batteria, ricordare di spegnere la retroilluminazione e l'iQue M4 quando non lo si utilizza.

Per modificare le impostazioni di retroilluminazione:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Backlight (Retroilluminazione).
- 2. Dalla scheda **Battery Power** (Alimentazione a batteria), toccare il menu a discesa per selezionare l'intervallo di tempo dopo il quale la retroilluminazione dovrà spegnersi quando si utilizza l'alimentazione a batteria.
- Toccare la scheda External Power (Alimentazione esterna). Toccare per selezionare la casella di selezione della disattivazione della retroilluminazione quando il dispositivo è alimentato da una sorgente esterna (come la base per auto o quella da tavolo). Toccare senza rilasciare l'intervallo di tempo che dovrà trascorrere prima che la retroilluminazione venga disattivata.
- 4. Toccare la scheda Brightness (Luminosità). Scegliere il livello di luminosità della retroilluminazione.

Modifica delle impostazioni di retroilluminazione

Per modificare le impostazioni di alimentazione:

1. Dalla schermata Backlight (Retroilluminazione), toccare il collegamento di **Alimentazione** di colore blu nella parte inferiore della schermata. OPPURE

Toccare *H*, **Settings** (Impostazioni), la scheda **System** (Sistema) e l'icona **Power** (Alimentazione).

- 2. Visualizzare la carica residua della batteria.
- 3. Toccare la scheda Wireless per attivare o disattivare i segnali wireless.
- 4. Toccare la scheda **Advanced** (Avanzate) per spegnere il dispositivo se è inattivo. Scegliere un intervallo di tempo dal menu a discesa. Trascorso il periodo di inattività specificato, l'unità l'iQue M4 viene spenta automaticamente.
- 5. Toccare la scheda Sleep (Sospensione) per attivare il dispositivo premendo uno dei pulsanti o per attivare la modalità di attesa GPS.

Modifica delle impostazioni del sistema

- Per modificare le impostazioni di incremento bassi:
- Toccare *Heighter France*, Settings (Impostazioni) e la scheda System (Sistema).
- 2. Toccare l'icona Audio. Trascinare il cursore per regolare le impostazioni di incremento bassi.

Per modificare le impostazioni del microfono:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Audio.
- 2. Toccare la scheda **Microphone** (Microfono), quindi toccare per configurare il guadagno del microfono relativo a varie situazioni. Se si sceglie un'impostazione di guadagno personalizzata, trascinare il cursore verso la parte inferiore della schermata per eseguire la regolazione.

Per modificare l'ora:

- Toccare 🚝, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Clock & Alarms (Orologio e allarmi).
- 2. Toccare per scegliere se si desidera impostare l'ora principale o quella secondaria.
- 3. Scegliere un fuso orario dal menu a discesa.
- 4. Per modificare l'ora, toccare per evidenziare l'ora visualizzata nel campo **Time** (Ora). Toccare la freccia in alto o la freccia in basso per modificare l'ora. Toccare per modificare i minuti, i secondi o l'impostazione AM o PM.
- 5. Toccare la freccia accanto alla data e scegliere una data dal calendario, oppure toccare ciascun numero della data e immettere le nuove informazioni mediante il pannello di immissione.

6. Toccare ok.

 \wedge

NOTA: per modificare l'ora, è inoltre possibile toccare la data e l'ora visualizzate nella schermata Today (Oggi).

Modifica dell'ora

Per impostare un allarme:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Clock & Alarms (Orologio e allarmi).
- 2. Toccare la scheda Alarms (Allarmi).
- Toccare per selezionare la prima casella e impostare un allarme. Accanto alla casella, toccare < Description > (< Descrizione >) e immettere un nome per l'allarme.
- 4. Per selezionare l'emissione dell'allarme per un giorno della settimana, toccare una lettera al di sotto del nome dell'allarme. Toccare più lettere per selezionare più giorni. Toccare una lettera selezionata per rimuovere il giorno corrispondente.
- 5. Toccare l'ora per impostare la fine dell'allarme. Toccare la campana per personalizzare l'emissione dell'allarme.
- 6. Ripetere i passaggi 3-6 per ciascun nuovo allarme da impostare.

Per visualizzare la memoria disponibile e modificare la modalità di assegnazione della memoria:

- Toccare *Providence* (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Memory (Memoria).
- 2. Trascinare il cursore per regolare la quantità di memoria assegnata per la memorizzazione e i programmi.
- 3. Toccare la scheda **Storage Card** (Scheda di memoria) per visualizzare la quantità di memoria disponibile nella memoria protetta e sulla scheda SD (Secure Digital).
- Toccare la scheda Running Programs (Programmi in esecuzione) per visualizzare i programmi in esecuzione. Toccare un programma e quindi toccare Activate (Attiva) per visualizzare il programma o toccare Stop (Arresta) per chiudere il programma. Toccare Stop All (Arresta tutti) per chiudere tutti i programmi in esecuzione.

Configurazione delle impostazioni internazionali

Questo pannello di controllo consente di modificare la modalità di visualizzazione di alcuni dati sull'iQue M4, come la valuta, l'ora, la data e i numeri. In Pocket PC sono preinstallati molti profili delle impostazioni internazionali, che è possibile adattare alle proprie esigenze.

Per modificare le impostazioni internazionali:

- Toccare 🚜, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Regional Settings (Impostazioni internazionali).
- 2. Toccare il menu a discesa per selezionare la lingua da visualizzare sull'unità iQue M4.

NOTA: l'impostazione della lingua non ha effetto sui nomi delle icone e dei programmi, ma solo sulle date, sui numeri e su altri dati inseriti.

3. Toccare le schede Number (Numeri), Currency (Valuta), Time (Ora) e Date (Data) per modificare la modalità di visualizzazione di questi elementi sull'iQue M4. Per rendere effettive le modifiche potrebbe essere necessario reimpostare l'iQue M4.

Rimozione di programmi

Utilizzare Remove Programs (Rimuovi programmi) per disinstallare dall'unità i programmi installati nella memoria principale. Non è possibile disinstallare i programmi inclusi nell'iQue M4 al momento dell'acquisto.

Per rimuovere i programmi:

- 1. Toccare 🚝, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Remove Programs (Rimuovi programmi).
- 2. Toccare il programma che si desidera rimuovere, quindi toccare **Remove** (Rimuovi). Toccare **Yes** (Si) quando viene visualizzato il messaggio di avviso.

Modifica delle impostazioni dello schermo

A volte, l'elemento visualizzato non corrisponde a quello selezionato tramite lo stilo o il tocco con le dita. In questo caso provare ad allineare lo schermo.

Per allineare lo schermo:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Screen (Schermo).
- 2. Toccare il pulsante Align Screen (Allinea schermo).
- 3. Seguire le istruzioni visualizzate.

Allineamento dello schermo

È possibile modificare l'orientamento dello schermo dell'iQue M4 da verticale (modalità predefinita) a orizzontale.

Per modificare l'orientamento dello schermo:

- 1. Toccare 🛃, Settings (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Screen (Schermo).
- 2. Toccare per modificare l'orientamento dello schermo in orizzontale (da sinistra a destra o viceversa) o in verticale.

NOTA: alcuni programmi funzionano meglio in verticale. Se si presentano difficoltà nell'utilizzo di un programma, provare a passare all'orientamento verticale.

ClearType controlla la visualizzazione dei caratteri sullo schermo dell'unità. È possibile utilizzare ClearType Tuner per regolare la visualizzazione dei caratteri ClearType.

Per attivare/disattivare ClearType:

- Toccare *Providence* (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Screen (Schermo).
- 2. Toccare la scheda ClearType, Selezionare o deselezionare la casella per attivare o disattivare ClearType.

Per utilizzare ClearType Tuner:

- Toccare *Providence* (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona ClearType Tuner
- 2. Trascinare il cursore fino a quando il testo diventa chiaro, quindi toccare 🐽

Per modificare le dimensioni del testo sullo schermo:

- Toccare *Providence* (Impostazioni), la scheda System (Sistema) e l'icona Screen (Schermo).
- 2. Toccare la scheda **Text Size** (Dimensione testo), quindi trascinare il cursore per aumentare o diminuire le dimensioni del testo visualizzato nella maggior parte dei programmi.

Informazioni su QueGPS

QueGPS visualizza le seguenti informazioni:

- La data e l'ora correnti.
- La posizione, la velocità, la quota correnti nonché l'accuratezza stimata della posizione.
- Stato GPS, numero di segnali satellitari ricevuti e potenza del segnale.

Il grafico circolare al centro della pagina visualizza la posizione corrente di ciascun satellite nella propria area. Ciascun satellite viene rappresentato da un numero (da 1 a 31) e i numeri vengono visualizzati sul grafico per mostrare le posizioni dei satelliti. È anche possibile vedere le posizioni correnti del sole e della luna.

È possibile modificare l'orientamento del grafico circolare su **North Up** (Nord in alto) (il Nord è la parte superiore della schermata) oppure **Track Up** (Direzione in alto) (la direzione di viaggio si trova nella parte superiore della schermata). Toccare **Menu** e scegliere un orientamento.

Sotto il grafico sono riportate una serie di barre che rappresentano la potenza di ciascun segnale satellitare ricevuto. Il numero sotto ciascuna barra corrisponde al satellite che invia il segnale. L'assenza di barre indica che il ricevitore GPS non riceve alcun segnale dal satellite. Una barra vuota indica che il ricevitore GPS sta raccogliendo dati dal satellite. Una barra piena indica che il ricevitore GPS ha ricevuto dati da questo satellite e può utilizzarli per la navigazione.

Risoluzione dei problemi

Se si verificano problemi durante la ricezione di dati dal satellite sull'unità iQue M5, attenersi ai suggerimenti e alle istruzioni seguenti:

- Accertarsi che l'antenna GPS sia sollevata e parallela rispetto all'orizzonte.
- · Accertarsi di essere un'area all'aperto non ostruita da edifici o alberi alti.
- · Accertarsi di aver atteso il tempo necessario per l'inizializzazione dell'iQue M4: questo processo può richiedere diversi minuti.
- Provare a spegnere e a riaccendere l'iQue M4.
- Se ci si trova in un luogo molto lontano dal luogo dell'ultimo utilizzo di iQue M4, oppure se l'inizializzazione impiega molto tempo, utilizzare la pagina QueGPS per cambiare posizione, come descritto di seguito.

Per cambiare posizione:

- 1. Accendere l'unità iQue M4 e aprire l'antenna GPS, toccare l'icona System Status (Stato sistema) * nella parte superiore della pagina.
- 2. Toccare l'icona GPS Status (Stato GPS) 翅 ("Acquiring Satellites" [Ricezione satellitare]) per aprire QueGPS.
- 3. Toccare Menu. Quindi, toccare New Location (Nuova posizione).
- 4. Utilizzare la barra degli strumenti panoramica nella parte superiore della pagina per trovare la propria posizione approssimativa sulla mappa. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida di riferimento rapido* o i file della guida di QueNav.
- 5. Toccare la mappa per posizionare il puntatore nella propria posizione approssimativa.
- 6. Toccare Select (Seleziona).

Informazioni su GPS e WAAS

Per ulteriori informazioni su GPS e WAAS, visitare il sito Web all'indirizzo http://www.garmin.com/aboutGPS.

Cura dell'unità iQue M4

Il sistema di navigazione iQue M4 è costruito con materiali di alta qualità e non richiede una manutenzione particolare.

Pulire la parte esterna dell'unità (a eccezione dello schermo) con un panno inumidito con un detergente non aggressivo. Asciugare la parte interessata. Evitare detergenti chimici e solventi che possano danneggiare le parti in plastica.

Pulire lo schermo con un panno morbido, pulito e privo di fibre. Se necessario, utilizzare acqua, alcool isopropilico o detergenti per le lenti. Inumidire il panno e passarlo delicatamente sullo schermo.

Conservazione dell'unità iQue M4

Non conservare il sistema di navigazione iQue M4 in un luogo in cui possa verificarsi una prolungata esposizione a temperature elevate (come nel bagagliaio di una macchina), in quanto possono verificarsi danni permanenti. L'unità conserva la informazioni personali, quali punti di passaggio e percorsi, anche senza alimentazione esterna. Per maggiore precauzione si consiglia di archiviare dati importanti manualmente o scaricandoli su un PC (trasferendoli a MapSource).

Specifiche

Fisiche

Dimensioni:	128 mm x 72 mm x 19 mm (5,04" x 2,83" x 0,75")
Peso:	166 grammi
Schermo:	Schermo 3,5" TFT transflective di tipo QVGA a 64.000 colori
Antenna:	Antenna direzionale incorporata

Prestazioni

Ricevitore GPS	Ricevitore GPS SiRF [®]
Tempi di acquisizione:	SIRF
A caldo:	<1 sec.
A freddo:	< 38 sec.
AutoLocate®:	< 45 sec.
Intervallo di aggiornamento:	1 volta al secondo, continuo
Accuratezza GPS:	< 10 metri, 50% standard
Accuratezza DGPS (WAAS):	< 5 metri, 50% standard
Accuratezza velocità:	0,05 metri/sec da fermo
Interfacce:	USB, Infrarossi
Alimentazione Fonte:	Batteria non-rimovibile ricaricabile ai polimeri di litio da 1250 mAh
Durata della batteria:	1
In funzione:	Funzionamento normale, retroilluminazione e GPS disattivati: fino a 19 ore
	Funzionamento normale, senza retroilluminazione, GPS attivo: fino a 11 ore
	Funzionamento normale, retroilluminazione parziale, GPS attivo: fino a 7,5 ore
	Funzionamento normale, senza retroilluminazione, GPS disattivo, riproduzione WMA: fino a 15 ore
In standby:	Circa 1 mese
Spento:	Conserva la memoria per un minimo di 72 ore dopo l'esaurimento della batteria
Sistema interno	
Sistema operativo:	Windows Mobile [™] 2003 Second Edition for Pocket PC
Funzionalità integrate:	Ricevitore GPS, IrDA

Altoparlante integrato, microfono, jack per cuffie stereo da 3,5 mm

64 MB RAM, 32 MB ROM, memoria protetta disponibile

SDIO/MMC

Processore Intel[®] a 312 MHz PXA272 Xscale[™], coprocessore GPS ARM7 a 48 MHz dedicato

1

Istruzioni per L'uso iQue® M4

Hardware audio:

Memoria interna: Memoria espandibile:

Processore:

Contratto di licenza del software

IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE ("LICENZA") COSTITUISCE UN CONTRATTO LEGALE TRA L'ACQUIRENTE (L'"UTENTE") E GARMIN LTD. ("GARMIN"). TUTTO IL SOFTWARE DI GARMIN E DI TERZE PARTI CHE È (i) INSTALLATO NEL PRODOTTO E/O (ii) REGISTRATO NEI SUPPORTI ALLEGATI AL PACCHETTO OVVERO INCLUSI NEL PACCHETTO DEL PRODOTTO (AD ECCEZIONE DI QUANTO POSSA ESSERE EVENTUALMENTE FORNITO IN CONFORMITÀ CON I TERMINI STABILITI DA ALTRI CONTRATTI DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE DI TERZE PARTI) VERRÀ INDICATO NEL PRESENTE CONTRATTO COME "SOFTWARE". IL SOFTWARE È DI PROPRIETÀ DI, OVVERO CONCESSO IN LICENZA DA, GARMIN LTD. ("GARMIN") ED È PROTETTO DALLE LEGGI SUL COPYRIGHT E DALLE DISPOSIZIONI DEI TRATTATI INTERNAZIONALI. IL SOFTWARE VIENE CONCESSO IN LICENZA, NON VIENE VENDUTO. IL SOFTWARE VIENE FORNITO SULLA BASE DEL PRESENTE CONTRATTO CHE DEFINISCE I TERMINI DI UTILIZZO DEL PRODOTTO E CONTIENE LIMITAZIONI DI GARANZIA E/O RIMEDI DELL'UTENTE.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO. INSTALLANDO, DUPLICANDO O ALTRIMENTI UTILIZZANDO IL PRODOTTO, L'UTENTE ACCETTA I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON È D'ACCORDO CON I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, L'UTENTE DOVRÀ RESTITUIRE IL PRODOTTO COMPLETO A: GARMIN INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062; OPPURE A GARMIN (EUROPE) LTD., UNIT 5, THE QUADRANGLE, ABBEY PARK INDUSTRIAL ESTATE, ROMSEY, SO51, 9DL, U.K.; OPPURE A GARMIN CORPORATION, NO. 68, JANGSHU 2ND ROAD, SHIJR, TAIPEI COUNTY, TAIWAN, ENTRO 10 GIORNI DALLA DATA DI ACQUISTO PER OTTENERE IL RIMBORSO INTEGRALE DEL PREZZO PAGATO.

1. **LICENZA:** Garmin (il "Licenziatario") fornisce all'Utente i supporti di archiviazione contenenti il Software, tra i quali possono essere inclusi anche dati cartografici digitali, documentazione "online" o elettronica e materiale cartaceo (definiti cumulativamente il "Prodotto") e concede all'Utente una licenza limitata non esclusiva per l'utilizzo del Prodotto in conformità con i termini del presente Contratto di licenza. Il copyright e tutti gli altri diritti sul Prodotto rimarranno di proprietà del Licenziatario (e dei rispettivi concessori di licenza, come applicabile). L'Utente dovrà riprodurre ogni comunicazione di copyright o qualsiasi comunicazione simile relativa al Prodotto in tutte le copie prodotte.

2. L'UTENTE È AUTORIZZATO A:

- a) installare e utilizzare una copia del Prodotto su un solo computer o in una sola rete. Tale copia dovrà essere utilizzata da un solo utente alla volta. Se desidera utilizzare il Prodotto per più utenti, l'Utente dovrà acquistare una licenza aggiuntiva per ciascun utente.
- b) creare una copia del Prodotto per scopi di archiviazione o backup.
- c) utilizzare una copia del Prodotto su un computer domestico o portatile se tale copia non è stata ancora installata sul computer principale.
- d) trasferire il Prodotto a un altro utente finale soltanto se contestualmente trasferisce anche tutti i diritti concessi dalla presente Licenza, sospende immediatamente l'utilizzo del Prodotto, cancella o distrugge qualsiasi copia (inclusa la copia su disco rigido) creata a supporto dell'utilizzo del Prodotto e garantisce che l'altro utente accetti PER ISCRITTO i termini della presente Licenza.

3. L'UTENTE NON È AUTORIZZATO A:

- a) creare copie di, ovvero fornire accesso al Prodotto, ad eccezione di quanto espressamente concesso all'Articolo 2 della presente Licenza.
- b) convertire, decodificare, decompilare o disassemblare il Prodotto, fatta eccezione per i casi in cui la suddetta restrizione sia espressamente vietata dalla legge in vigore.
- c) prendere o cedere in noleggio, concedere in licenza, distribuire, assegnare o trasferire il Prodotto o qualsiasi codice di sblocco del Prodotto, fatta eccezione per quanto stabilito all'Articolo 2 (d) precedente.
- d) modificare il Prodotto o unire parte ovvero l'intero Prodotto a un altro programma.
- e) utilizzare il Prodotto per qualsiasi scopo illecito o in modo illegale.

4. **DURATA:** La presente Licenza è valida finché l'Utente utilizza il Prodotto. La Licenza, tuttavia, cesserà automaticamente e senza preavviso da parte di Garmin in caso di inadempimento dell'Utente verso i termini del presente Contratto. In caso di cessazione della Licenza, l'Utente accetta di distruggere tutte le copie del Prodotto. Le limitazioni di garanzia e di responsabilità definite nei paragrafi seguenti rimarranno tuttavia pienamente vincolanti ed efficaci anche dopo la cessazione.

5. LIMITAZIONE DI GARANZIA E DI RESPONSABILITÀ: NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLE LEGGI APPLICABILI, IL PRODOTTO VIENE FORNITO NELLO STATO IN CUI SI TROVA ("TALE QUALE"), SENZA ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE DI QUALSIASI TIPO, SIA ESPRESSA CHE IMPLICITA, IVI INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, O QUELLE DERIVANTI DA LEGGI O STATUTI, DALL'USO COMMERCIALE O DAL CORSO DELLA NEGOZIAZIONE. L'UTENTE SI ASSUME TUTTA LA RESPONSABILITÀ E I RISCHI DERIVANTI DALL'UTILIZZO DEL PRODOTTO, INOLTRE GARMIN DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI DANNI DI NATURA PECUNIARIA, DANNI FISICI O ALTRI DANNI, DIRETTI O INDIRETTI, DERIVANTI DALL'UTILIZZO DEL PRODOTTO, ANCHE NEL CASO IN CUI GARMIN SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI. IN NESSUN CASO GARMIN SARÀ RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE O DI QUALSIASI ALTRA PERSONA O SOGGETTO GIURIDICO PER DANNI INDIRETTI, SPECIALI, CONSEQUENZIALI O ACCIDENTALI O DI QUALSIASI TIPO, COMPRESI, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, DANNI PER PERDITA O MANCATO GUADAGNO, DANNI PER PERDITA DI DATI O ALTRE PERDITE ECONOMICHE, ANCHE NEL CASO IN CUI IL LICENZIATARIO SIA STATO AVVERTITO DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI. IL LICENZIATARIO NON SARÀ INOLTRE RESPONSABILE PER QUALSIVOGLIA RICHIESTA DI TERZE PARTI. L'INTERA RESPONSABILITÀ DEL LICENZIATARIO SARÀ LIMITATA ALL'IMPORTO PAGATO DALL'UTENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO. LE LIMITAZIONI DEFINITE NEL PRESENTE ARTICOLO VERRANNO APPLICATE ANCHE NEL CASO IN CUI LA PRESUNTA INADEMPIENZA OD OMISSIONE SIA UNA VIOLAZIONE DI UNA CONDIZIONE O DI UN TERMINE FONDAMENTALE, OVVERO UNA VIOLAZIONE FONDAMENTALE. Alcuni stati non consentono l'esclusione di danni incidentali o consequenziali oppure la limitazione della durata di una garanzia implicita, per cui le limitazioni precedenti potrebbero non trovare applicazione nei casi specifici.

L'UTENTE È RESPONSABILE DELL'UTILIZZO PRUDENTE DEL PRODOTTO E DELLA VERIFICA VISIVA DI STRADE, PERCORSI, SEGNALI STRADALI E DIREZIONI. LO SCOPO DEL PRODOTTO È DI FORNIRE ESCLUSIVAMENTE UN AUSILIO DI VIAGGIO E NON DEVE ESSERE INTESO PER QUALSIASI ALTRO SCOPO CHE RICHIEDA MISURAZIONI DI PRECISIONE DI DIREZIONI, DISTANZE O LOCALITÀ. NON IMMETTERE INFORMAZIONI NEL PRODOTTO O CONTROLLARE IL PRODOTTO DURANTE LA GUIDA DI UN VEICOLO.

6. **LIMITAZIONI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI:** (I) IL PRODOTTO e la documentazione vengono forniti con DIRITTI LIMITATI. L'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del Governo degli Stati Uniti è soggetto alle limitazioni stabilite nei capoversi (c)(1) e (2) della clausola Commercial Computer Software - Restricted Rights in 48 CFR 52.227-19, come applicabile. Il produttore/contraente è Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062. (II) Tutti i dati tecnici e il software per computer di Garmin sono commerciali per natura e sviluppati esclusivamente con fondi privati. Il Software viene distribuito come software informatico commerciale secondo quanto definito nella clausola DFARS 252.227-7014 (giugno 1995), ovvero come articolo commerciale secondo quanto definito nella clausola FAR 2.101(a) e in quanto tale viene fornito esclusivamente con i diritti concessi nella licenza commerciale standard di Garmin per tale software. I dati tecnici vengono forniti esclusivamente con diritti limitati secondo quanto definito nelle clausole DFARS 252.227-7015 (nov. 1995) o FAR 52.227-15 (giugno 1987), a seconda dei casi.

7. **CONTROLLI SULLE ESPORTAZIONI:** L'Utente si impegna a non esportare o riesportare il Prodotto in alcun paese in violazione delle leggi degli Stati Uniti d'America relative all'esportazione.

8. **CONCESSORI DI LICENZA DI GARMIN:** Relativamente al Software di Terze parti contenuto nel Prodotto, la concessione della presente Licenza è subordinata alla decisione dei concessori di licenza di Garmin di condividere con il Licenziatario i benefici del software di terze parti contenuto nel Prodotto. Tali concessori di licenza costituiscono pertanto i beneficiari terzi e avranno il diritto di far valere qualsivoglia diritto e pretesa relativamente al software di terze parti, incluso il diritto di intentare causa contro l'Utente in caso di violazione degli obblighi definiti nel presente Contratto.

9. **GENERALE:** La presente Licenza costituisce il contratto complessivo tra il Licenziatario e l'Utente, e sostituisce qualsivoglia contratto o comunicazione scritta o orale e non potrà essere modificato se non da un contratto firmato da entrambe le parti. La presente Licenza è disciplinata dalle leggi dello stato del Kansas, Stati Uniti d'America. Se una qualsiasi concessione della presente Licenza viene dichiarata non valida, illegale o inapplicabile da una corte della giurisdizione competente, tale concessione verrà stralciata dalla Licenza, mentre tutte le altre concessioni rimarranno pienamente vincolanti ed efficaci.

Α

ActiveSync backup dei file 13 ripristino dei file 13 spostamento di file e cartelle 10 Allarmi impostazione 45 Appuntamenti creazione 15 richieste di riunioni 16

В

Backup di file 13 Block Recognizer (Riconoscitore elaborato) 7

С

Calendar (Calendario) registrazione di un messaggio 22 richieste di riunioni 16 Contacts (Contatti) creazione 17 registrazione di un messaggio 22 ricerca 17

D

Data modifica del formato 46 Date 7 Disegno 22 Dotazione 43

F

File Explorer (Esplora file) 8 Firme 18

I

Impostazioni audio 45 Impostazioni del microfono 45 Impostazioni di alimentazione 44 Impostazioni internazionali 46 Incremento bassi 45 Informazioni sull'iQue M4 43 Informazioni sul proprietario 41 Infrarossi 39 Internet connessione tramite rete 36 eccezioni per gli URL aziendali 38 preferiti 26 regole di composizione 34

L

Language (Lingua) modifica 46 Letter Recognizer (Riconoscitore naturale) 6

Μ

Memoria 46 Menu Start aggiunta di programmi 12, 41 Messaging (Posta in arrivo) configurazione degli account di posta elettronica 19 connessione a un server di posta 19 firme 18 vCard 19 Microfono 22 Modifica delle impostazioni 40 MSN Messenger 28 accesso e disconnessione 28 contatti di Messenger 29 My Text (Testo personale) 29

Ν

Nome dispositivo modifica 43 Notes (Note) 21 creazione 21 Notifiche modifica 42 Numeri modifica 46

0

Ora modifica 45 modifica del formato 46

Ρ

Pannello di immissione personalizzazione 40 Password eliminazione 42 impostazione 42 modifica 42 Pictures (Immagini) presentazione 31 Pop-up Menus 2 Programs (Programmi) aggiunta 11 apertura 4 Protezione impostazione di una password 42 Pulsanti personalizzazione 40

Q

QueGPS 48 nuova posizione 48

R

Registrazione di messaggi 22 Rete connessione 36 connessione Ethernet wireless 37 Ethernet wireless 37 impostazioni del server proxy 37 Retroilluminazione 44 Rimozione di programmi 46 Ripristino di file 13 Riunioni pianificazione 16

S

Satelliti GPS 48 Schermata Today (Oggi) 3 modifica 43 modifica dell'immagine di sfondo 31 Scrittura su schermo 8 Segnali satellitari 48 nuova posizione 48 Sincronizzazione 9 con infrarossi 14 con server Exchange 14 limite 9 messaggi di posta elettronica 19 pianificazione 10 Suoni incremento bassi 45 microfono 45

Т

Tasks (Attività) creazione 20 registrazione di un messaggio 22 Tastiera 6 Toccare senza rilasciare 2 Transcriber (Trascrittore) 7 Trasmissione di dati mediante la tecnologia a infrarossi 39 Trovare file e cartelle 8

V

Valuta modifica 46

W

WAAS 49 Windows Media Player per Pocket PC 30

© Copyright 2005 Garmin Ltd. o sue filiali

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, U.S.A.

Garmin (Europe) Ltd. Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51, 9DL, U.K.

> Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

> > www.garmin.com

Codice 190-00614-31 Rev. A